

Nachrichten

aus der Gemeinde

EDLING



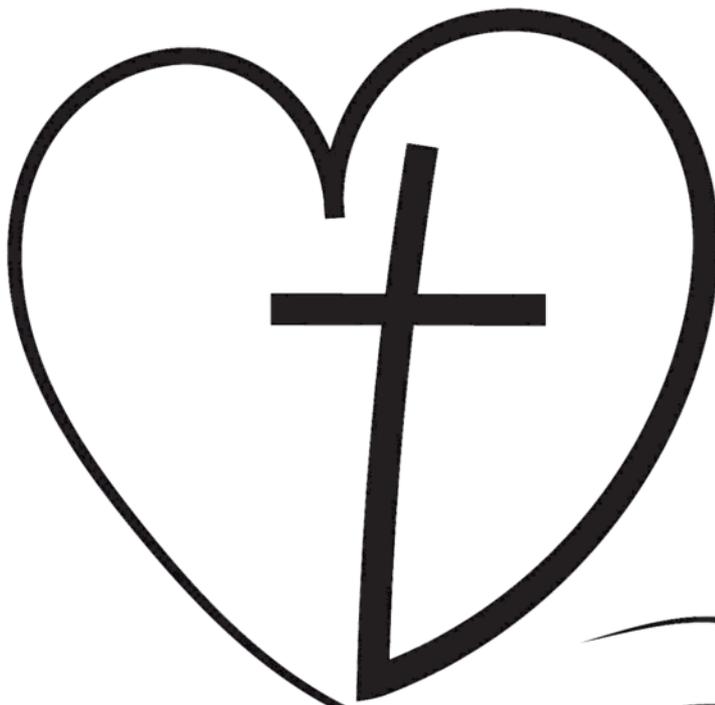
An alle Haushalte

Nr. 03/2023 - 42. Jahrgang
01. März 2023

Hrsg. Gemeinde Edling,
Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach

Tel.: 089/793 23 28
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

MEDITATIVE ANDACHT IN DER FASTENZEIT IM ÖKUMENISCHEN SINN



MIT MUSIKALISCHER
BEGLEITUNG

AM MONTAG,
DEN 13. MÄRZ
UM 19:30 UHR

„Ich schenke euch ein neues Herz“

DIESES MAL IM EDLINGER PFARRHEIM
SCHAUTS VORBEI!



Die Gemeinde Edling

trauert um

Herrn Martin Ortner

Herr Martin Ortner gehörte in den Jahren 1981 bis 1996 dem Edlinger Gemeinderat an. Während dieser Zeit hat er sich mit ganzer Kraft für die Belange der Gemeinde Edling eingesetzt. Herr Ortner war maßgeblich an der Entwicklung von Edling nach der Wiedererlangung der Selbstständigkeit beteiligt. Für seine Tatkraft, Ausdauer und Bescheidenheit sind wir ihm zu großen Dank verpflichtet.

Seiner Familie gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Gemeinde Edling
Matthias Schnetzer
Erster Bürgermeister

Im Monat **März 2023**

ist bei der GEMEINDE EDLING

an folgenden Tagen langer Behördentag:

Donnerstag, den 02.03.2023

Donnerstag, den 16.03.2023

jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr

Durch eine neue Vereinbarung mit dem Landkreis Rosenheim ist es erforderlich, die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Edling an der Hochhauser Straße ab dem 01. März 2023 auszuweiten. Diese sind dann:

Dienstag: 15.00 bis 18.00 Uhr
(bisher 16.00 bis 18.00 Uhr)
Donnerstag: 15.00 bis 18.00 Uhr
(bisher 16.00 bis 18.00 Uhr)
Freitag: 16.00 bis 18.00 Uhr (ganzjährig;
bisher nur von April bis Oktober)
Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr (wie bisher)



ANNAHMESCHLUSS
für die April-Ausgabe
Donnerstag, der 16.03.2023



Freudige Nachricht für Edling - Vier Ampeln für Kreuzungen an der B304 in Planung

Zwischenziel erreicht!

Jetzt mit Entschlossenheit in die Planung und Umsetzung.

Das Ergebnis des vom Straßenbauamt Rosenheim und der Gemeinde Edling gemeinsam in Auftrag gegebenen Verkehrsgutachtens wurde in der jüngsten Gemeinderatssitzung bekannt gegeben. Seine dringende Empfehlung: Ausstattung der im Gemeindebereich gelegenen unfallträchtigen Kreuzungen der Bundesstraße B304 mit Lichtsignalanlagen (Ampeln). Mit dieser Maßnahme können das Unfallgeschehen reduziert, die Verkehrssicherheit erhöht und der Verkehrsablauf deutlich verbessert werden.

Der Gemeinderat zeigte sich über das Ergebnis erfreut, insbesondere über die unbürokratische und umgehende Zusicherung des Straßenbauamtes, die vorgeschlagenen Maßnahmen zügig umzusetzen zu wollen. Noch im laufenden Jahr 2023 sollen die notwendigen Planungen konkret vorangetrieben, die Maßnahmen selbst - vorbehaltlich einer geeigneten Klärung offener Fragen (u.a. Kostenbeteiligung, Flächenbedarf und -erwerb) - voraussichtlich im Jahr 2024 realisiert werden.

Seit Jahren war die Gemeinde bemüht, eine Veränderung dieser prekären Verkehrssituation herbeizuführen. Ein entscheidender „Durchbruch“ scheint nunmehr durch den Anstoß des Bürgermeisters (Verkehrsgutachten) und mit Einbindung prominenter politischer Unterstützer gelungen zu sein. Über den gemeinsamen Ortstermin mit unserer Bundestagsabgeordneten Daniela Ludwig und unserem Landtagskandidaten Sebastian Friesinger wurde in der Pressemitteilung vom 13.12.2022 und in der Februar Ausgabe Nachrichten aus der Gemeinde Edling bereits berichtet. Detaillierte Informationen zur Ausgangssituation und den Verbesserungsnotwendigkeiten an den einzelnen Kreuzungspunkten (Brandstätt; Untersteppach; Adler Kieswerk; Staudham) sind dem Verkehrsgutachten zu entnehmen.

Der CSU-Ortsverband Edling wird sich auch weiterhin ambitioniert in die Planungs- und Umsetzungsphase dieses Projektes einbringen, übergreifend Gespräche suchen und die Gemeinde tatkräftig unterstützen. Sie hat die Gemeindeverwaltung gebeten, das Gutachten umgehend der Öffentlichkeit zugänglich zu machen und dessen Ergebnisse den Edlinger Bürgerinnen und Bürgern zu kommunizieren.

Stammtisch

Wir laden ein!

Mittwoch, 22.03.2023 ab 19:00 Uhr

Ristorante Amedeo

Besuchen Sie uns auch unter www.csu-edling.de

Ortsvorsitzender Georg Berndt jun.

Lichtsignalanlagen an den Unfallschwerpunkten der B304



Nach jahrelangen Bemühungen der Gemeinde Edling konnte nun endlich in Zusammenarbeit mit dem staatlichen Straßenbauamt Rosenheim eine Lösung aufgezeigt werden.

Ein gemeinsam in Auftrag gegebenes Gutachten, welches kürzlich dem Gemeinderat vorgestellt wurde, kam zu dem Ergebnis, dass hier eine Ausstattung mit sogenannten Lichtsignalanlagen (Ampeln) sinnvoll erscheint.

An den vier Unfallschwerpunkten (rote Kreise), kam es leider immer wieder zu schweren Verkehrsunfällen mit Sachschaden, Verletzten und leider auch zu Todesfällen. Vor allem die Eltern von Schulbusfahrenden Kindern fordern hier schon lange eine Entschärfung.

Die Anlagen werden intelligent geschaltet, sodass der Verkehrsfluss nicht zu sehr beeinträchtigt wird. Weiter ist geplant, die Schließzeiten am Bahnübergang Reitmehring mit zu integrieren.

Momentan erarbeitet das StBA für jeden Knotenpunkt einen Entwurf mit Grunderwerbsplan für eine Kreuzungsvereinbarung. Hierzu wird ein Planungsbüro beauftragt. Weiterhin wird geprüft, inwiefern sich die Gemeinde an den Kosten zu beteiligen hat.

Das Verkehrsgutachten kann zu unseren Öffnungszeiten im Bauamt eingesehen werden.

Matthias Schnetzer, Erster Bürgermeister



Übungen im März 2023

Samstag	04.03.2023	Jugend 14:00 Uhr
Dienstag	07.03.2023	Gruppenführer
Dienstag	14.03.2023	Gruppe 3 + 4
Dienstag	21.03.2023	Gruppe 1 + 2
Dienstag	28.03.2023	Maschinisten

Übungsbeginn: Beginn jeweils um 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder

im Feuerwehrhaus

„Also los, runter von der Couch und ins Feuerwehrhaus...“

Dienstag, 14.03.2023 ab 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Edling

am Samstag, 18.03.2023 um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus

Tagesordnung:

- 1) Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2) Gedenken der verstorbenen Mitglieder
- 3) Kassenbericht durch den Kassenwart
- 4) Entlastung der Vorstandschaft
- 5) Bericht des Vorsitzenden über die Vereinstätigkeit
- 6) Bericht des Kommandanten über Einsätze, Übungen und Schulungen
- 7) Bericht über die Jugendfeuerwehr
- 8) Ehrungen
- 9) Grußworte / Ansprachen der Gäste
- 10) Wünsche / Anträge / Verschiedenes



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem Kameraden

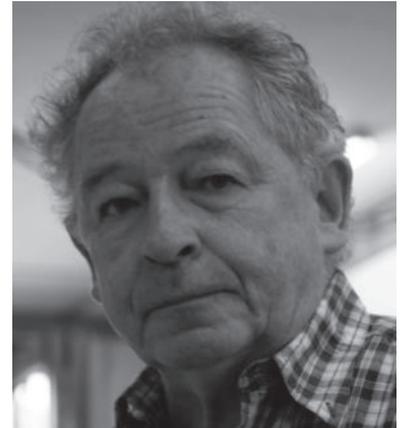
Herrn Martin Ortner

der am 19. Januar im Alter von 73 Jahren verstorben ist.

Martin war seit 1985 passives Mitglied bei der FFW Edling. Er war von 1997 – 2012 in der Vorstandschaft für die Finanzen des Vereins tätig. Wir haben ihn als engagierten, zuverlässigen und stets hilfsbereiten Kameraden schätzen gelernt und wir werden ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr

Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Edling



Einsatzübung

der Freiwilligen Feuerwehren Edling, Steppach und Pfaffing



Am Samstag 28.01.2023, fand mit den drei Freiwilligen Feuerwehren eine sogenannte Einsatzübung statt. Dabei wurde den Feuerwehren nur der Termin dieser Übung mitgeteilt. Alle weiteren Informationen erhielten die Einsatzkräfte über Funk. Ein landwirtschaftliches Anwesen steht im Vollbrand, es werden zwei Personen vermisst. So die Meldung an die Feuerwehren. Auf der Anfahrt wurde bereits ein Trupp mit Atemschutzgeräten ausgerüstet. Die weiteren Einsatzkräfte stellten beim Eintreffen an der Einsatzstelle, die Löschwasserversorgung, zunächst gespeist vom Tank des ersten Einsatzfahrzeuges, zum Gebäude her, das zweite Einsatzfahrzeug baute eine Schlauchleitung für die Löschwasserversorgung vom nächsten Wasserhydranten zum ersten Einsatzfahrzeug. In Edlinger Einsatzleitfahrzeug wurden alle Meldungen der Leitstelle, Meldungen unserer Atemschutzträger, sowie eventuell notwendige Nachalarmierungen und alle weiteren Koordinationen gesammelt und an entsprechende Einsatzkräfte weitergeleitet.

Auf dem Foto sehen Sie das Einsatzfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Steppach vor dem verrauchten Haus. Die Freiwillige Feuerwehr Edling dankt allen Teilnehmern der Freiwilligen Feuerwehren Steppach und Pfaffing.



Terminankündigung

Patenbitten der Freiwilligen Feuerwehr Edling

Die Freiwillige Feuerwehr Edling feiert im Jahr 2024 ihr 150jähriges Gründungsfest. Zu diesem Anlass wird auch eine neue Fahne angeschafft, für die wir die Freiwillige Feuerwehr Attel-Reitmehring bitten, die Patenschaft zu übernehmen.

Das Patenbitten findet statt am

22.04.2023 um 19:00 Uhr in der LandWirtschaft im Gut Staudham.

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen. Lassen Sie sich dieses Spektakel nicht entgehen.

Eintritt frei.

Sitzung am 19.01.2023

1. Zu folgendem Bauantrag wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch des bestehenden Bauernhauses und Errichtung eines Wohngebäudes in Roßhart 11, Fl.-Nr. 1035, Gemarkung Edling

2. Zu folgendem Bauantrag wurde das gemeindliche Einvernehmen verweigert:

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Lagerhalle mit Werkstatt und Betriebsleiterwohnung Am Sonnenpoint 19/19 a, Fl.-Nr. 574/20, Gemarkung Steppach

3. Bebauungsplan „Buchenweg“ (beschleunigtes Verfahren nach § 13 a BauGB)

- a) Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen und Anregungen nach Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB sowie Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB
b) Satzungsbeschluss

Im Bebauungsplanverfahren „Buchenweg“ wurden durch den Gemeinderat sämtliche eingegangene Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit behandelt und mit entsprechenden Beschlüssen abgewogen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Edling nimmt Kenntnis von den Anhörungsverfahren gem. §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB und beschließt den von Architekten Hans Baumann & Freunde, Falkenberg 24, 85665 Moosach, ausgearbeiteten Entwurf zum Bebauungsplan „Buchenweg“ der Gemeinde Edling einschließlich der beschlossenen Änderungen in der Fassung vom 19.01.2023 als Satzung.

Die beschlossenen Änderungen stellen redaktionelle Ergänzungen und Klarstellungen dar, die keine wiederholte Öffentlichkeits- und Fachstellenbeteiligung gem. § 4a Abs. 3 BauGB erforderlich machen.

4. Beschlussfassung zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB für den Ortsteil Brandstätt-Nord

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 28.04.2022 die Ergänzungssatzung für den Ortsteil Brandstätt-Nord gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 beschlossen.

Der Gemeinderat beschließt den Erlass einer Einbeziehungssatzung für den Ortsteil Brandstätt-Nord gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 4 BauGB gemäß dem vorliegenden Satzungsentwurf, gefertigt vom Architekturbüro AKFU – Konrad, Fischer und Urbaniak vom 10.01.2023 nebst Begründung sowie Umweltbericht als Teil der Begründung, gefertigt vom Landschaftsarchitekturbüro Niederlöhner aus Wasserburg am Inn vom 10.01.2023.

Die Verwaltung wird beauftragt, das Aufstellungsverfahren durchzuführen.

5. Antrag der UBG Edling zur Thematik Rufbussystem für die Gemeinde Edling

Die UBG Edling stellt mit Schreiben vom 11.01.2023 einen Antrag an den Gemeinderat zur Thematik Rufbussystem in der Gemeinde Edling. Die UBG führt in ihrem Antrag aus, dass es sich bei den liniengebundenen Busangeboten meist um nachfragestarke, längere Distanzen betreffende Strecken handle und diese sich auf die Hauptverkehrszeiten und damit insbesondere auf den

Berufspendler- und Schülerverkehr ausrichte. In den Schwachlastzeiten und im Kurzstreckenbereich sind die Verkehrsangebote hingegen deutlich reduziert. Ausgehend von dieser Problematik schlägt die UBG vor, sich mit dem Thema Rufbussystem auseinander zu setzen und sich hierzu kostenfrei und ohne Verpflichtung von der Firma omobi GmbH aus Murnau, welche bereits ein Rufbussystem in Murnau und Holzkirchen betreibt, die Thematik erläutern zu lassen.

Der Gemeinderat beauftragt hierzu die Verwaltung, einen Termin mit der Firma omobi GmbH aus Murnau zu vereinbaren. Weiterhin wird die Verwaltung beauftragt, mit den Betreibern von ROSI-Mobil (ÖPNV-Angebot im südlichen Landkreis, welches ebenfalls ein Rufbussystem betreibt) Kontakt aufzunehmen. Vertreter dieser beiden Unternehmen sollen dann separat zu einer der nächsten Sitzungen eingeladen werden, um den Gemeinderat sowie die Öffentlichkeit über das jeweilige Rufbussystem zu informieren.

6. Entgegennahme von Spenden für kommunale / gemeinnützige Zwecke im Jahr 2022; Entscheidung über die Annahme

Bei der Gemeinde Edling sind im Jahr 2022 mehrere Spenden für die gemeindlichen Kindergärten eingegangen. Von den Spendern wurde jeweils der Verwendungszweck angegeben. Der Gemeinderat Edling stimmt der Entgegennahme der Spenden zu. Der 1. Bürgermeister soll auch künftig über der Annahme von Spenden entscheiden und am Jahresende den Gemeinderat über die Spenden informieren.

7. Bekanntgabe des Ergebnisses der Verkehrsuntersuchung B 304 zwischen Brandstätt und Reitmehring und weitere Vorgehensweise

Da auf der B304 in diesem Abschnitt ein hohes Unfallgeschehen vorliege, wurde gemeinsam mit dem Staatlichen Bauamt ein Verkehrsgutachten in Auftrag gegeben. Bei dieser Untersuchung wurde nunmehr festgestellt, dass zur Verbesserung der Leistungsfähigkeit und zur Erhöhung der Verkehrssicherheit alle vier Knotenpunkte (KP1: B304/GVStr Brandstätt, KP2: B304/RO34, KP3: B304/RO42, KP4: B304/RO44) mit einer Lichtsignalanlage ausgestattet werden sollen.

Das Staatliche Bauamt nimmt dies federführend in die Hand und wird nunmehr Entwürfe für Kreuzungsvereinbarungen sowie Grunderwerbspläne erstellen lassen. Die Planungen dieser Maßnahmen sind für das 2023 geplant; die Umsetzung soll bereits 2024 erfolgen.

Der Gemeinderat wird über den weiteren Fortschritt der Maßnahme bzw. den weiteren Planstand auf dem Laufenden gehalten.

Das Verkehrsgutachten liegt in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

8. Stromliefervertrag

Der 1. Bürgermeister gibt bekannt, dass zum 01.02.2023 ein Jahresvertrag mit den Stadtwerken Rosenheim geschlossen werden konnte.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am
Donnerstag, den 23.03.2023 um 19.00 Uhr
im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Kinderkleidermarkt Edling



Samstag, 4.3.23

von 9:00 bis 11:30

Schwangere mit Mutterpass ab 8:45 Uhr

in der Schule

(Franziska-Lechner-Schule, Rathausplatz 3, 83533 Edling)

verkauft werden Kinderkleidung bis Gr. 152, Räder, Kindersitze,
Kinderwägen, Spielsachen, Sportartikel, ...

Annahme: Freitag, 3.3.23

von 15:00 bis 16:30

Abholung: Samstag, 4.3.23

von 14:00 bis 15:00

Listenvergabe (ab 6.2.23)

- nur unter www.easybasar.de

Kontakt:

- Nora Schön
(nora-polte@web.de)
- Stephanie Wunderlich
(stephi.bo.sb@gmail.com)

Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen. Sollte sich die Corona-Situation ändern, sodass eine Durchführung organisatorisch nicht mehr möglich ist, behalten wir uns vor, den Kleidermarkt **auch kurzfristig** abzusagen.

Offene Wartungen der Einzelpumpstationen (Kanalisation)

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die noch offenen Wartungen an den Einzelpumpstationen in den Ortsteilen Roßhart, Edgarten, Kumpfmühl, Obersteppach, Untersteppach Ruderling, Ramsau, Linden, Felling, Unterhub, Oberhub, Breitmoos, Brandstätt, Ötz für die von der Fa. FUCHS gelieferten Einzelpumpstation, an die Firma Lauterbach Wartungsservice GmbH mit Sitz in 85517 Seybothenreut vergeben wurden. Die Firma Lauterbach GmbH wird ab März 2023 mit den noch ausstehenden Wartungen der unten genannten Bauabschnitte beginnen.

Die Fa. Lauterbach wird sich bei den betroffenen Bewohnern vor den Wartungen ankündigen.

Für etwaige Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

-Ihre Gemeindeverwaltung-



ANNAHMESCHLUSS
für die April-Ausgabe
Donnerstag, der 16.03.2023



Gemeinsam für ein sauberes Edling!

Bereits 2021 startete die Junge Union Edling das Umweltevent „**Aktion sauberes Edling**“ und entrümpelte mit vielen fleißigen Helfern Wege, Wiesen, Wälder und auch die ein oder andere Siedlung.

Dieses Frühjahr wollen wir die Aktion wieder aufleben lassen. Ganz zu unserer Freude entwickelt sich unsere Müllsammelaktion zu einem tollen **Gemeinschaftsprojekt über Edlings Parteigrenzen hinaus. Mit im Boot sind dieses Jahr die CSU, UBG und die ÜWG.**

Mit so vielen Helfern sind wir bestens gerüstet unser schönes Edling nach den langen, kalten Wintermonaten wieder auf Vordermann zu bringen.

Alle interessierten Bürger, ob groß oder klein, sind ganz herzlich zu unserer gemeinsamen Aktion eingeladen.

Termin ist Samstag, der 25.03.23, ab 13 Uhr am Bauhof in Edling. Dort ist der offizielle Treffpunkt und Utensilien wie Müllsäcke und Zangen können kostenlos abgeholt und auch der gesammelte Müll dort entsorgt werden.

Eine Teilnahme ist ohne Voranmeldung jederzeit möglich.

Weitere Infos erhalten Sie bei Bedarf bei Veronika Berndl (01515-1211644) oder unter ju-edling@web.de.

Wir sehen uns!

Neue Melde-Plattform: Daxenfeuer künftig online melden

Es raucht, es brennt, die Feuerwehr wird alarmiert, die Einsatzkräfte rücken aus. Nicht immer steckt hinter dem Rauch aber ein Feuer, das gelöscht werden muss. Nicht angemeldete bzw. nicht anmeldepflichtige Daxenfeuer oder auch andere Brauchstumsfeuer lösen oft eine Falschalarmierung aus und binden Einsatzkräfte. Eine neue Online-Plattform soll Abhilfe schaffen. Künftig kann jeder, der im Landkreis Rosenheim, Miesbach und in der Stadt Rosenheim ein Daxenfeuer oder ein Brauchstumsfeuer plant, dies über das Internetmeldeportal www.daxenfeuer.de an die Integrierte Leitstelle (ILS) melden.

Die Meldung geht schnell, einfach und intuitiv über jedes Endgerät. Einfach unter www.daxenfeuer.de die Art des Feuers auswählen, die Kontaktdaten und die Adresse ausfüllen und abschicken.

Die Integrierte Leitstelle, die Landratsämter Rosenheim und Miesbach sowie die Stadt Rosenheim sehen so übersichtlich und schnell, den Ort und den Umfang des geplanten Feuers. So können bei Notrufen zu Rauchentwicklungen und Feuer schneller Rückschlüsse zu eventuellen geplanten und angemeldeten Feuern gezogen werden. Eine Alarmierung der Feuerwehr ist – je nach Einschätzung des Leitstellen-Disponenten – dann möglicherweise gar nicht nötig. „Mit dieser neuen Plattform möchten wir auch die Einsatzkräfte entlasten“, erklärt Stefan Ertl, Leiter der Integrierten Leitstelle, die Hintergründe für diese neue Plattform. „Es ist ärgerlich, wenn man nachts oder auch vom Job weg zu einem Feuer alarmiert wird, das sich dann als geplantes und kontrolliertes Daxenfeuer herausstellt.“ Mit dem neuen System rechnet die ILS mit einem Rückgang von knapp 50 Prozent der Falschalarmierungen.

Dabei bedeutet ein Eintrag unter www.daxenfeuer.de nicht, dass die Feuerwehr gar nicht mehr kommt. „Ob eine Alarmierung ausgelöst wird, entscheidet die Leitstelle aufgrund der eingegangenen Notrufmeldung weiterhin nach eigenem Ermessen“, betont Stefan Ertl.

Bei der Meldung wird zwischen Daxenfeuern, Brauchstumsfeuern wie Peter & Paul, Johannifeuer oder Osterfeuer und sonstigen Zweckfeuern wie größere Grillschalen oder Feuerwerke unterschieden.

Der neue Meldeweg ersetzt jedoch keine gegebenenfalls erforderliche Genehmigung und ist freiwillig. Jeder sollte sich – wie bisher auch – darüber informieren, ob das Abbrennen des Feuers zum gewünschten Zeitpunkt erlaubt ist. Warnungen zu Waldbrand- oder Grünlandbrandgefahr sind bei den zuständigen Behörden oder auch auf der Webseite des Waldbrandindex (www.wettergefahren.de) zu sehen.

Die Zahl der Einsätze im Bereich des Zweckverbandes für Rettungsdienst und Feuerwehr ist in den zurückliegenden fünf Jahren um knapp ein Drittel gestiegen. Waren es 2016 noch etwa 66.500 Einsätze, so liegt die Zahl im Jahr 2021 bei rund 93.000 Einsätzen. Ein Großteil der Einsätze betreffen die Freiwilligen Feuerwehren in den Landkreisen Rosenheim und Miesbach sowie in der Stadt Rosenheim. Durch die Reduzierung der Falschalarmierungen soll letztlich auch die Belastung der Einsatzkräfte reduziert werden.

Der Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Rosenheim umfasst die Stadt Rosenheim sowie die Landkreise Miesbach und Rosenheim. Das Einsatzgebiet der Integrierten Leitstelle für diesen Bereich ist vergleichbar mit einer Großstadt wie Frankfurt am Main. Zu den 435.000 Einwohnern kommen rund 5,5 Millionen Urlauber pro Jahr in die Region. Im Durchschnitt ist die ILS also für knapp 893.000 Menschen verantwortlich.

Auf gehts zum Auframma!

AKTION SAUBERES EDLING

BAUHOF EDLING

Samstag, der 25. März

ab 13.00 Uhr

Ersatztermin: 01.04.2023



**GEMEINSAM FÜR
EDLING**

JU
Edling

UBG EDLING
Unabhängige Bürgergemeinschaft e.V.

CSU
Ortsverband Edling

 **ÜWG**
Überparteiliche Wählergemeinschaft Edling e.V.

Ein Rufbussystem für die Gemeinde Edling

Unter diesem Titel hat die UBG Edling in der vergangenen Gemeinderatssitzung folgenden Antrag eingereicht.

*Sehr geehrter Herr Bürgermeister Schnetzer,
Sehr geehrte Damen und Herren des Edlinger Gemeinderats,*

seit vielen Jahren immer wieder über das lückenhafte Mobilitätsangebot des öffentlichen Personennahverkehrs und die starke Auto-Orientierung im individuellen Verkehrsverhalten im ländlichen Raum diskutiert. Die liniengebundenen Busangebote konzentrieren sich zumeist um nachfragestarke, meist längere Distanzen betreffende Strecken und sind auf die Hauptverkehrszeiten und damit insbesondere auf den Berufspendler- und Schülerverkehr ausgerichtet. In den Schwachlastzeiten und im Kurzstreckenbereich sind die Verkehrsangebote hingegen deutlich reduziert.

Ausgehend von dieser Problemlage stellt die UBG Edling den Antrag, dass sich der Gemeinderat Edling mit diesem Thema auseinandersetzt. Hierzu schlägt die UBG Edling vor, sich das Thema kostenfrei und ohne Verpflichtung von der Firma omobi GmbH aus Murnau erläutern zu lassen. Diese betreibt bereits ein Rufbussystem in Murnau und Holzkirchen. Da wir bereits losen Kontakt zu diesem Unternehmen haben, würden wir uns auch bereit erklären, diesen Termin zu koordinieren.

Dieser Antrag wurde zur große Freude der UBG Edling im Gemeinderat sehr positiv angenommen und einstimmig zugestimmt. Zudem wurde noch ergänzt, dass neben dem vorgeschlagenen Unternehmen omobi GmbH auch noch ROSI (aus der Chiemsee-Region) dem Gemeinderat vorgestellt wird.

Anschließend wird sich das Gremium mit der Machbar- und Umsetzbarkeit eines solchen Systems auseinandersetzen. Ggf. müssen für eine Realisierung und wirklich flächendeckenden Ausbau auch noch andere Gemeinden für ein solches System begeistert und mit ins Boot genommen werden.

www.ubg-edling.de

Wir laden ein zur



Jahreshauptversammlung des Kirtaverein Edling e.V.

Am Freitag, den
24. März 2023 um 19.30 Uhr
im **Gasthaus Esterer in Zellerreit**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassenwarts
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wünsche und Anträge

Wir würden uns sehr freuen, zahlreiche Mitglieder bei unserer Jahreshauptversammlung begrüßen zu dürfen.

- Auch Nichtmitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen -

Wir bitten, Wünsche und Anträge bei Martin Bacher, Weiherweg 15, 83533 Edling Tel. 8071/6043, bis zum 10. März 2023 schriftlich oder telefonisch einzureichen.

Unser nächster



Stammtisch

findet

am **Donnerstag, 30.03.2023** ab 19.30 Uhr
im **Genussladerl** statt.

Ansprechpartner:

Wolfgang Baumann – 08071 / 52 62 003
Josef Irl – 0175 / 9 31 69 55
Nicole Bauer-Schäfer – 0170 / 27 40 200

Weitere Infos unter: www.uewg-edling.de

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

● Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling
info@bau-gruber.de

EP:Nowak & Sturm

ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN,
 ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
 83533 Edling, Staudhamer Str. 27
 Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de



Kundendienst

Von uns:
 Frisch, natürlich, ehrlich!



Attler Markt

Öffnungszeiten:
 Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
 Sa: 9.00 - 13.00
 Montag Ruhetag

Willkommen Frühling

www.attler-markt.de

Attel an der B15
 Wasserburg a. Inn



Malteser

...weil Nähe zählt.

Wir suchen Sie (m/w/d)
 für unser Team
im Fahrdienst

Rufen Sie uns an:
 ☎ 08031-33333



oder bewerben Sie
 sich direkt online...

(Eine ideale Tätigkeit als
 Zusatzverdienst, z.B. zur Rente.)

Malteser Hilfsdienst gGmbH, Rathausstraße 25
 83022 Rosenheim ☎ malteser-rosenheim.de

Für unser Anwesen in der Nähe von Grafing bei
 München suchen wir einen **Gärtner/Hausmeister**.

Was wir Ihnen bieten

- Herzliches und wertschätzendes Arbeitsklima
- Moderne Geräte und Raum für eigene Ideen
- Sehr gute Entlohnung
- Bei Bedarf ein, auch privat, zur Verfügung gestelltes Fahrzeug

Das bringen Sie mit

- Zuverlässige, fleißige Arbeitsweise sowie liebenswertes Auftreten
- Idealerweise Erfahrung im Garten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an haushalt@vratny.de!

Wirtshaus Kalteneck

Christopherstr. 16
 83544 Albaching
 Tel. 08076-255



Öffnungszeiten:
 Do-So: 11 - 24 Uhr
 und an Feiertagen

Menü-Donnerstag

Unser Menü-Abend mit 4 Gängen
 inkl. Aperitif für nur 39,- Euro p.P.
 ■ jeden Donnerstag ab 18 Uhr

Betriebsurlaub

Das Wirtshaus ist vom 16.03.-19.03.
 wegen Betriebsurlaub geschlossen.
 ■ 16.-19. März geschlossen

Bio-Steckerlfisch



Am Karfreitag gibt's ab 11.00 Uhr
 Bio-Steckerlfische vom Grill und ein
 leckeres Salatbuffet! Preise nach
 Gewicht, auch Abholung möglich.
 Bitte unbedingt mit Vorbestellung.

■ Karfreitag, 07. April



www.wirt-kalteneck.de • Aktionen nur auf Vorbestellung und nicht an Feiertagen!

Ein FSJ bei der Stadt Wasserburg a. Inn

Ein FSJ (freiwilliges, soziales Jahr)
 bei der Stadt Wasserburg a. Inn –
 ab August 2023 bietet die Stadt dafür
 zwei Stellen im Seniorenfahrdienst an.
 Bewerben kann man sich ab sofort.

WIR
 SUCHEN
 DICH!

Zu den Aufgaben zählen:

- Fahrdienste zum Einkaufen, zu medizinischen Terminen und sonstigen Besorgungen
- Hilfe für kleinere Tätigkeiten in Haus und Garten
- Freizeitliche Begleitung (Ausflüge, Spiele, Veranstaltungen, etc.)
- Fahrdienste für Mensa (Grundschule) & Wasserburger Tafel
- Aushilfstätigkeiten in der Stadtverwaltung

Während des FSJ nehmen die Freiwilligen an 25 Seminartagen teil.

Eine gültige Fahrerlaubnis ist natürlich Voraussetzung!

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an die
 Stadtverwaltung, 83512 Wasserburg, Marienplatz 2
 oder per E-Mail an info@wasserburg.de senden.
 Auskünfte erteilt Frau Herker: 08071 105-12

Das detaillierte Stellenangebot sowie allgemeine Hinweise zum Bewerbungsverfahren und Bewerberdatenschutz finden Sie auf www.wasserburg.de



WARMER GERICHTE · BROTTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80

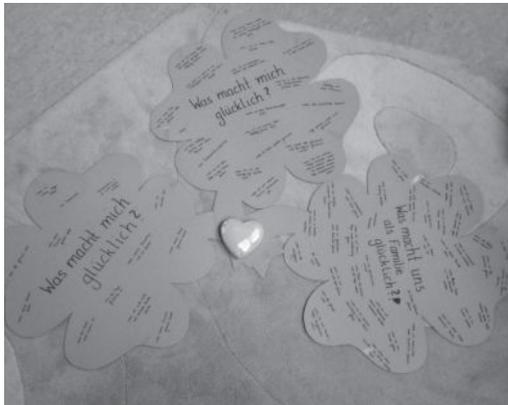
Mit viel Glück ins neue Jahr



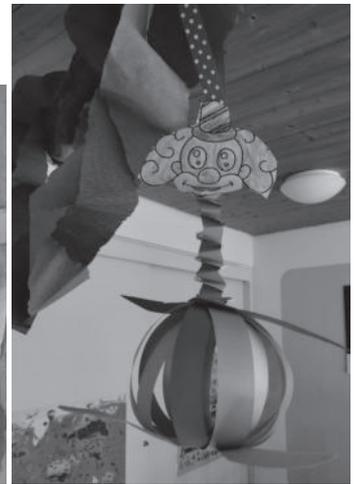
Das Thema Glück beschäftigte uns in den ersten Wochen nach den Weihnachtsferien und in den Morgenkreisen definierten wir mit den Kindern „Glück“. Was ist Glück, was bedeutet Glück für Dich? Was ist Glück für Deine Familie? In den Gesprächen kamen wunderschöne Erklärungen und Erzählungen unserer Hänsel- und Gretelkinder was Glück für jeden Einzelnen bedeutet.

„Glück ist für mich, wenn meine kleine Schwester lacht!“, „Glück für meine Familie ist, wenn meine Mama gesund ist!“, wenn ich nach Hause komme und die Mama Kaiserschmarrn gemacht hat, wenn ich meine Freunde im Kindergarten treffe, wenn wir in Urlaub fahren, wenn die Oma und der Opa mich vom Kindergarten abholen, wenn wir Vorschule machen, wenn wir im Kindergarten backen, wenn ich am Basteltisch sein kann und kleistern darf, wenn ich jemandem ein Lachen ins Gesicht zaubere, wenn die Knete glitzert, wenn meine Schwester uns in Ruhe spielen lässt, wenn wir zum Wirt gehen, wenn ich mit dem Opa Bulldog fahren darf, wenn die Mama vorliest und der Papa zuhört, wenn ich im Turnzimmer zum Spielen eingeteilt bin, wenn die Flöte spielt, mit Mama und Papa im Schnee spielen, wenn wir lustige Lieder singen, wenn mein Herz lacht... und noch viele weitere glückliche Ideen hatten die Kinder.

Was für ein Glück dem Kindergarten wieder zu Teil wurde durften wir kurz vor den Weihnachtsferien erfahren. Denn da erreichte uns eine sehr großzügige Geldspende der Firma Schechtl und der Firma Gronbach, für die wir uns sehr sehr herzlich bedanken. Um weiterhin musikalisch zu bleiben und um diesen Bereich in unserer Einrichtung weiter auszubauen werden wir die Spende unter anderem dazu verwenden, unseren Instrumentenschrank aufzurüsten.



Ein weiteres Projekt war die Erklärung der Glückssymbole wie z. B. das Glücksschweinchen, das Hufeisen, der Glückspilz, das vierblättrige Kleeblatt, der Kaminkehrer und der Marienkäfer. Alle diese Symbole haben wir selbst hergestellt und gebastelt. Der Marienkäfer wurde mit Wolle und mit Hilfe einer Gabel in den Farben rot und schwarz in Wickeltechnik hergestellt, das Kleeblatt durften die Kinder mit dem Herz-Zauberschnitt ausschneiden, der Glückspilz wurde aus einer weißen Christbaumkerze und rotem Wachs gezogen, das Glücksschweinchen durften die Kinder aus selbstgemachtem Quark-Öl-Teig ausstechen und verzieren. Am Ende wurde alles in ein Tütchen gepackt und somit hatten die Kinder eine selbstgebastelte Glücksstüte.



Dass es ein Glück ist, dass im neuen Jahr auch schon bald der Fasching vor der Tür steht, erzählen uns die Kinder fast täglich, wenn sie von ihren Faschingskostümen sprechen. Endlich wieder verkleiden und in andere Rollen schlüpfen und den Kindergarten in ein Zirkuszelt verwandeln. Darauf freuen sich alle Großen und Kleinen, denn unser diesjähriges Faschingsthema lautet: „Manege frei – der Zirkus kommt vorbei“. So wird das Haus in ein großes Zirkuszelt verwandelt, mit einem bunten Schwungtuch als Zelt Dach, einer Manege im Turnzimmer wo man sich im Seiltanz übt, das Jonglieren lernt, gefährliche Tiger und Löwen dressiert. Die eleganten Pferde galoppieren im Kreis und auch der Clown übernimmt eine große Rolle in unserer Faschingszeit. Wir produzieren die lustigen Herrschaften in sämtlichen Formen und Größen. Wir schneiden und falten, malen unsere Hände an und verwandeln den Handabdruck in ein Clown-Gesicht. Wir verzieren mit Federn, Glitzersteinchen, Knöpfen und vielem mehr unsere selbstgemalten Clowns und „ziehen“ ihnen hübsche Kostüme an. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Bunte Faschingsknete und eine Tiermotivrolle unterstreichen das Thema Zirkus auch am Knetisch. Gefaltete Hexentreppen sind unsere Girlanden, die die Gruppenzimmer schmücken. Wir lernen lustige Lieder und Fingerspiele vom Zirkusleben, wir singen vom Zünftig-sein und sehen und erleben die Verwandlung vom Mensch zum Clown in einem unserer Morgenkreise. Am unsinnigen Donnerstag dürfen wir uns wieder auf ein buntes Faschingsbuffet freuen, das unsere Eltern für die Faschingsfeier im Kindergarten gezaubert haben.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle für die kulinarischen Köstlichkeiten!

Faschingsmusik untermalt unsere Turnstunden und ab und zu zieht auch eine kunterbunte Kinderpolonaise durch den Kindergarten.



Nicht nur der Zirkus ist ein großes Thema in den kommenden Wochen, sondern auch das Klickklack-Theater, das wir nun schon seit mehr als 15 Jahren im Kindergarten begrüßen dürfen. Heuer spielen sie für uns „Frau Holle“, auf die wir uns mit Gedichten, Liedern und Fingerspielen vorbereiten.



Ein eigenes **Holzkasperltheater** bekam der Kindergarten Hänsel & Gretel von Familie Hammerbacher geschenkt. Bei einem kurzen Spaziergang wurde das Theater überreicht und in den Kindergarten geschoben, auf dass viele lustige Geschichten von Groß und Klein darin gespielt werden.

Ein herzliches Dankeschön an Familie Hammerbacher!



Zum Abschluss übten wir die stabile Seitenlage und wie wir den Notruf absetzen. Ein Kind darf die 112 wählen und Frau Eisenhut stellt dann die 5 W-Fragen: Wer, Wo, Wie, Was, Wann. Auch da waren wir Kinder sehr begeistert und machten interessiert mit.

Alle unsere Fragen wurden von Anne kindgerecht beantwortet. Manch einer erzählte auch, was ihm schon passiert ist oder wie und wo er sich verletzt hatte.

Als Erinnerung an diesen schönen Vormittag bekam jeder ein Trau-Dich-Merkheft sowie eine Urkunde überreicht!

Ein herzliches Dankeschön an Frau Anne Eisenhut vom BRK sagen alle Kinder und das Team vom Kindergarten St. Franziska für die tolle Erste Hilfe Einweisung!



Ebenso geht ein Dank an den Förderverein unseres Kindergartens, der die Kosten für den Erste-Hilfe-Kurs übernommen hat!

TRAU DICH KURS - Keiner ist zu klein um Helfer zu sein!



Am 31.01.2023 besuchte uns Anne Eisenhut vom „BRK – Jugendrotkreuz“, um unsere Vorschulkinder über Erste-Hilfe-Maßnahmen am Unfallort zu informieren, denn auch die Kleinsten können schon helfen.

Die Vorschulkinder versammelten sich im Turnraum, wo Anne schon alles vorbereitet hatte.

Sie zeigte uns als erstes ihren Erste-Hilfe-Rucksack und packte ihn aus. Darin entdeckten wir:

Einen Tröstebär, Verband, Pflaster, Schere, Rettungsdecke, Rettungsweste, Einmalhandschuhe, Dreieckstuch, Kälte/Wärmedecke und ein Handy.

Nicht im Rucksack, aber ab jetzt stets in unseren Köpfen ist die Notrufnummer 1 1 2. Anne zeigte uns einen Trick, um uns diese Nummer zu merken: Wir streckten nacheinander die Daumen hoch und klatschten für die 2.

Jetzt probierten einige Kinder die Kälte/Wärmedecke aus und wir stellten fest, dass sie tatsächlich wärmt, obwohl sie nur ganz dünn ist.

Anne erzählte uns nun eine Geschichte von Sofie und Rino. Er hat sich geschnitten und braucht ein Pflaster. Auch wir durften alle das Pflasterkleben beim anderen üben. Das machte sooooo Spaß, manche konnten von den Pflastern gar nicht genug bekommen.

Bei der nächsten Geschichte stürzt Rino beim Spielen und schlägt sich das Knie auf. Er braucht einen Verband und Anne zeigte uns, wie es richtig geht. Auch da machten wir Kinder fleißig mit.

Wir lernten auch, wie wichtig es ist, jemanden zu trösten, der sich verletzt hat. An Annes überlebensgroßem Affen Yarik durften wir dies üben.

Auch das „Hilfe holen“ gehört zur Ersten Hilfe. Im Kindergarten können wir Kinder helfen, indem wir die Erzieherin rufen oder schnell holen.

Für unsere Elterninitiative Wichtelgarten in Edling
suchen wir zum 01.09.2023

einen **Erzieher / pädagogische
Ergänzungskräfte (w,m,d)**

welche engagiert und aufgeschlossen
eine 1-gruppige Kleinkindgruppe
(max. 12 Kinder) im Alter von 2-3 Jahren leitet, organisiert
und den Kindern eine wichtige Bezugsperson bietet.

Wir bieten u.a.

- Genügend Vorbereitungszeiten
- Freiräume beim Gestalten von Festen, Gruppenalltag & Co.
- Engagierte Elterngruppe
- Vergütet wird auf Basis eines Mini - Jobs



Der Wichtelgarten ist 2-Mal die Woche vormittags (derzeit Montag & Dienstag von 8:30 Uhr – 12:30 Uhr, jedoch ab Sep. sind die Tage änderbar) geöffnet.

Bei Interesse oder auftretenden Fragen können Sie sich gerne bei Kevin Lettl unter **0176 82 36 25 99** oder **wichtelgartenedling@gmx.de** wenden.

Die Kinder des Wichtelgartens freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Übertritt an die Anton-Heilingbrunner-Schule

ANTON-HEILINGBRUNNER-SCHULE
STÄATLICHE REALSCHULE WASSERBURG

Voraussetzungen
und Anmeldung

Termine rund um
die Anmeldung



Formulare und weitere
Informationen:
Homepage unserer Schule

Wahlfächer und
Förderangebote Offene Ganztagsbetreuung

Informationen rund um die
Realschule: Webseite des
Bayerischen
Realschulnetzes (BRN)

Profilklassen und Wahl-
pflichtfächergruppen

Tutoren begleiten die
Fünftklässler:innen

Pausenverkauf

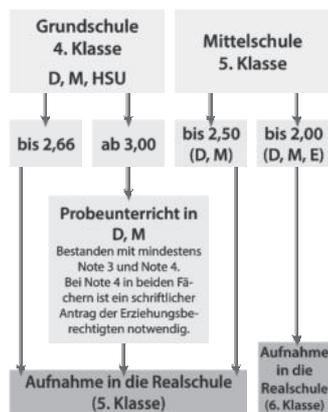
Wir zeigen dir
deine neue Schule
(Video)



Aus dem Schulleben



Voraussetzungen für die Aufnahme an die Realschule



Voraussetzung für die Aufnahme ist außerdem, dass das 12. Lebensjahr am 30.09.2023 noch nicht vollendet ist.

Genäuer Informationen sowie Antworten auf viele Fragen finden Sie auf der [Webseite des BRN](#).

Termine rund um die Anmeldung

27.04.2023 17:00-19:00 Uhr: Kennenlerntag für zukünftige Fünftklässler:innen und ihre Eltern

08.05.-10.05.2023 jeweils bis 16:00 Uhr: Anmeldung/Einschreibung für Schüler:innen aus der 4. Klasse (bevorzugt per E-Mail)

16.05.-19.05.2023: Probekunterricht für Schüler:innen ohne die ausgesprochene Eignung

bis zum 02.08.2023, 13:00 Uhr: Einschreibung für Schüler:innen aus der 5. Klasse der Mittelschule bzw. des Gymnasiums; Voranmeldung erwünscht; endgültige Anmeldung bis zum 02.08.2023, 13:00 Uhr, mit dem Jahreszeugnis

Profilfächer und Wahlpflichtfächergruppen

Möglichkeit für die 5. und 6. Jahrgangsstufe neben der Regelklasse: Wahl einer Profilklasse (Chor; Theater; Forschung; Bläser +)

Wahlpflichtfächergruppen (ab 7. Jahrgangsstufe):

Wahlpflichtfächergruppe I:
Schwerpunkte: mathematisch-naturwissenschaftlich-technischer Bereich

Wahlpflichtfächergruppe II:
Schwerpunkte: wirtschaftlicher Bereich

Wahlpflichtfächergruppe III a:
Schwerpunkte: zweite Fremdsprache Französisch

Wahlpflichtfächergruppe III b:
Schwerpunkte: hauswirtschaftlicher Bereich

Wahlfächer und Förderangebote

Über die Neugierigen und Begabungen der Schüler:innen gehen wir zu werden, bieten wir im Anschluss an den regulären Unterricht diverse Wahlfächer wie z. B. Klavier, Chor, Band, Schulradio, Schultheater, Italienisch, Spanisch und Robotik an, an welchen interessierte Schüler:innen teilnehmen können. Die Anmeldung hierfür erfolgt in der ersten Schulwoche per Anbahnung.

Auch ein reichhaltiges Förderangebot mit einer flexiblen Teilnahmeöglichkeit soll Schüler:innen helfen, Gelerntes zu wiederholen, zu üben und zu festigen.

Offene Ganztagesbetreuung

Die offene Ganztagesbetreuung findet vom Montag bis Donnerstag jeweils von 13:00 bis 16:00 Uhr statt. Die Anmeldung kann für zwei, drei oder vier Tage erfolgen und ist verbindlich. Hier bekommen die Schüler:innen eine warme Mahlzeit und haben im Anschluss Zeit, ihre Hausaufgaben zu fertigen, zu spielen, zu basteln, usw.

Pausenverkauf

Der Pausenverkauf wird von der Firma Coffee betrieben. Unter seiner Leitung wird das Team durch Mitarbeiter:innen der Stiftung AdF sowie durch freiwillige Schüler:innen unserer Schule.

Tutoren

Neunklässler:innen stehen unseren Neuen mit Rat und Tat zur Seite. Zielgen ihnen das Schulleben, organisieren verschiedene Aktionen und sind einfach da, wenn Hilfe gebraucht wird.

Um noch vielen Schüler:innen und Schüler in dieser - doch sehr entscheidenden Lebensphase - helfen zu können, möchten wir gerne wachsen und suchen deshalb neue ehrenamtliche Patinnen und Paten.

Als Pate steht man natürlich nicht alleine da, sondern profitiert von vielen Fortbildungen mit qualifizierten Dozenten, der Unterstützung einer hauptamtlichen Projektleitung, von Austauschtreffen, kollegialer Beratung und einem großen sozialen Netzwerk.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich einfach unverbindlich bei der Projektleitung, Frau Haidn, Tel: 0 15 78/ 55 21 520 oder r.haidn@junge-arbeit-rosenheim.de.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.patenprojekt-rosenheim.de.



H. Maußen
AntiStaub-Holzpellets
Heizöl · Diesel · Benzin
ARAL-Schmierstoffpartner
83564 Soyen • 08071 / 22 35
www.maussen.de

Eine 17-jährige Erfolgsgeschichte geht weiter!

„Ich bereue es keine Sekunde, mich auf die Patenschaft einzulassen zu haben.“ „Ich wurde in meinen Sorgen und Nöten ernst genommen.“ „Mit Hilfe meines Paten habe ich den Abschluss geschafft und einen Ausbildungsplatz bekommen.“

Nach 17 Jahren Patenprojekt „Jugend in Arbeit“ sind solche Aussagen von Jugendlichen keine Seltenheit und der Beweis dafür, dass sich das Engagement der ehrenamtlichen Patinnen und Paten im Landkreis Rosenheim wirklich lohnt. Viele Jugendliche erhielten durch deren Unterstützung die Chance, einen Schulabschluss zu erreichen, einen Praktikums- und/oder Ausbildungsplatz zu finden, ihr Selbstwertgefühl zu steigern oder überhaupt erst einmal rauszufinden, welches Ziel sie verfolgen wollen.

Rund 190 Patinnen und Paten engagieren sich im Landkreis Rosenheim im Patenprojekt „Jugend in Arbeit“, das sich seit 2006 die Unterstützung von Jugendlichen auf dem Weg ins Berufsleben als Ziel gesetzt hat. Träger dieses langjährigen Projektes ist die Rosenheimer Aktion für das Leben e.V. Mit der fachlichen Umsetzung wurde die Junge Arbeit Rosenheim beauftragt.

Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter fördern, motivieren und begleiten die Schüler ein Stück auf dem Weg in ein eigenständiges Leben und stehen mit Rat und Tat zur Seite, wenn es um die Bereiche Lernen, Praktikum, Ausbildung und Bewerbung geht.



Ludwig Ried

Zaubergarten

Baumschule - Gärtnerei



Reisach 8

83512 Wasserburg am Inn

Tel.: 08071-9227670

info@zaubergarten-ried.de

www.zaubergarten-ried.de

Frühling = Pflanzzeit

Bäume - Sträucher - Frühlingsblumen



**Gebr. Adler
GmbH & Co.KG**

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

Email dispo@adler-edling.de

Internet www.adler-edling.de



Kieswerke · Transportbeton
diARCO Gewölbesysteme

Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !

Die schöne Welt der Küche

HANS WINHART

KÜCHENSTUDIO



KONTAKT:
Küchenstudio Hans Winhart GmbH
Rosenheimer Straße 67
83059 Kolbermoor

Telefon +49 (0) 80 31 – 90 19 277
Fax +49 (0) 80 31 – 90 19 279
info@kuechen-winhart.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag bis Freitag 10:00 – 18:00 Uhr
Samstag 10:00 – 14:00 Uhr
...sowie nach telefonischer Vereinbarung!

Ein Jahr SoLaWi Wasserburger Land – ein Rückblick

Vor etwas über einem Jahr begannen wir das Projekt „SoLaWi Wasserburger Land“. Noch bevor die Arbeit auf dem Feld losging, waren alle 40 Ernteanteile vergeben. Die Bewerber für die wöchentlichen Kisten hatten die Verträge unterschrieben. Da noch weitere Anfragen kamen (auch im Laufe des ganzen Jahres) führten wir eine Warteliste ein. Und das Warten hat sich gelohnt. Wir können unser Angebot für die Gemüsesaison um 10 zusätzliche Ernteanteile auf 50 erhöhen und daher auch direkt den Interessenten auf der Warteliste einen Anteil anbieten. Weitere Interessenten können sich dann in den demnächst stattfindenden Infoveranstaltung informieren und ggf. auch noch einen Gemüseanteil sichern.



Aber zurück zum Anfang: Unser Projekt startete auf einem ehemaligen Maisstoppelfeld. Zunächst wurde das Feld ausgemessen und der Teil für die SoLaWi eingezäunt. Dies ist v.a. wichtig, damit sich die Tiere, die dort unterwegs sind, nicht an unserem gepflanzten Gemüse bedienen können. In Gemeinschaftsarbeit der vielen fleißigen Ernteteilern wurden die Folientunnel aufgestellt und gleichzeitig angefangen die zukünftigen Beete anzulegen. Dabei waren viele Hände von Klein und Groß im Einsatz, ohne die es in diesen kurzen Zeitraum auch nicht möglich gewesen. Dies war aber dringend nötig, da Anfang



März schon die ersten Direktsaaten wie Radieschen und Rettich im ersten Folientunnel gesät wurden. Zudem wurde z.B. der Wirsing schon auf die ersten fertigen Beete im Freiland ausgepflanzt und gegen die Kälte gut mit Vlies geschützt. In den folgenden Wochen wurden Zug um Zug neue Beete angelegt, der zweite Folientunnel



aufgebaut und weitere Aussaaten und Auspflanzungen gemacht. Auf Grund des milden Winters und des guten Wachstums der Pflanzen konnten die Ernteteiler bereits am 12.05.2022, 14 Tage früher als geplant, ihre erste Gemüsekiste abholen. Zum SoLaWi Auftaktfest, Ausgabe der ersten regulären Kiste, trafen sich zwei Wochen später viele Teilnehmer der SoLaWi zum gemütlichen Kennenlernen und Austausch bei Kaffee und Kuchen. Alle haben sich bei diesem kleinen Fest mit

Kuchen und auch herzhaften Speisen beteiligt. Die entstandene Gemeinschaft und das Projekt hätten nicht besser beginnen können. Im Laufe der folgenden Wochen waren im 14-tägigen Rhythmus Arbeitseinsätze geplant, welche von den Ernteteilern zur aktiven Mitarbeit an diesem Projekt sehr fleißig genutzt wurden. Denn ohne die engagierten Helfer, wäre das Projekt niemals so erfolgreich angelaufen. Zusätzlich haben immer wieder Teilnehmer die Erntearbeiten am Donnerstag vor der Kistenabholung tatkräftig unterstützt.



In den folgenden Wochen konnte schön beobachten wie die Natur durch die wärmeren und sonnigeren Tage immer mehr zum Leben erwachte. Die Kisten

wurden von Mal zu Mal voller und auch abwechslungsreicher. Und wir konnten auch ohne beheizte Tunnel und Gewächshäuser tolle Ernteerfolge feiern. Bereits im Juli waren die ersten Abläufe in der Gärtnerei eingespielt und die Abholung und Ausgabe des geernteten Gemüses am Donnerstagnachmittag zwischen 16 und 18 Uhr verlief reibungslos. Hier nimmt sich jeder Ernteiler aus den bereitgestellten Kisten mit Gemüse das heraus, was ihm gemäß einer ausgehangenen Liste (je nach Größe des Ernteteils) zusteht. Gegen Ende der Gemüsesaison haben die Ernteteiler sogar Rezeptvorschläge ausgetauscht. Auch mit dem Rezept der Woche gaben wir Anregungen, da es durchaus immer wieder Gemüse in der Kiste gab, das man nicht alltäglich auf dem Speiseplan hat und durch den Rezeptvorschlag ein wenig bei der Verarbeitung unterstützt wurde.



Während sich auf dem Feld langsam alles einspielte, bekamen wir als SoLaWi Wasserburger Land die Möglichkeit unser spannendes Projekt am Tag der positiven Projekte in Wasserburg zu präsentieren. Neben einigen anderen interessanten Projekten konnten wir auf dieser Plattform auftreten und hatten sehr gute Gespräche mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern und den Initiatoren der anderen Projekte.

In den Monaten Juli, August und September konnten wir aus dem vollen Schöpfen und hatten große Mengen an Gemüse auszugeben. So bestand der Alltag in der Gärtnerei aus ernten und direkt wieder auspflanzen, damit auch im Herbst die Kisten gut und vor allem abwechslungsreich gefüllt sind. Als wir im Oktober so allmählich auf die Zielgerade des ersten Gemüsejahres eingebogen sind, feierten die Mitglieder der SoLaWi am 08.10.2023 trotz schlechten Wetters ein tolles Erntedankfest für die Gemüsesaison 2022 und stießen auf den Erfolg an. So verbrachten wir, wie auch beim Auftaktfest, den Nachmittag mit Kaffee und Kuchen und einem tollen Austausch mit neuen Ideen und Anregungen der Verbesserung.

Auch im Herbst, als die Tage wieder kürzer und auch kälter wurden, die Sommerkulturen abgeerntet und die Beete abgeräumt waren, haben wir es geschafft, die Kisten reichlich und abwechslungsreich zu füllen. So bekamen tatsächlich, wie ursprünglich in der Theorie geplant, alle Ernteteiler bis zum 1. Dezember frisches Gemüse, sogar Salate.

Zum Abschluss wurde der großartige Zusammenhalt in der Gemeinschaft noch einmal richtig deutlich. Es trafen sich am 03.12.2022, trotz kaltem und ungemütlichem Wetter, viele fleißige Helfer, um das Feld und die Werkzeuge winterfest und auch die ein oder andere Vorbereitung für das Frühjahr zu machen. Zum Abschluss saßen wir noch bei Punsch am Lagerfeuer zusammen und haben die Saison Revue passieren lassen.



Wenn wir über das vergangene Jahr sprechen, fallen uns dazu folgende Worte sofort ein:

- intensiv
- spannend
- erfolgreich
- lecker
- großartige Gemeinschaft
- reich an Erfahrung
- Herzensprojekt

Viele Dinge sind bereits richtig gut gelaufen und die werden wir sicherlich auch in der neuen Saison 2023 so

beibehalten. Da es aber unser Bestreben ist, das Projekt immer weiter voranzutreiben, den Ernteerfolg zu verbessern und auch die Vielfalt nochmal zu erhöhen, haben wir schon im Laufe der Saison viele Notizen für uns gemacht, was wir im Jahr 2023 verändern und anpassen wollen.

Alles in allem sind wir sehr stolz, was wir im Rahmen dieses Projektes zusammen als SoLaWi auf die Beine gestellt haben.



**Vom Maisstoppfeld zur voll produzierenden Gärtnerei, das muss uns erstmal jemand nachmachen.
Danke an alle Unterstützer und Helfer.**

frisch - regional - mit Herz

Wir gehen in unsere 2. Gemüsesaison

Du hast Lust auf frisches und regionales Gemüse in einer großen Vielfalt und direkt vom Erzeuger?

Dann wäre ein Ernteanteil in der SoLaWi Wasserburger Land womöglich genau das richtige für Dich. Da wir unsere Anzahl an Ernteanteilen dieses Jahr auf 50 erhöhen können, haben wir noch ein paar Plätze frei.

**SoLaWi
Wasserburger Land**

Informationsveranstaltungen:

Dienstag, 07.03.2023 - 20 Uhr (digital via „Zoom“)	Samstag, 11.03.2023 - 11 Uhr (direkt bei uns am Feld)
Donnerstag, 16.03.2023 - 20 Uhr (digital via „Zoom“)	Samstag, 18.03.2023 - 11 Uhr (direkt bei uns am Feld)

genauere Infos und Anmeldung unter www.gemuesegaertnerei.com oder 0176/23949100

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

**Küche
Komplett
Komfort**
Hier.

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

Kleintierpraxis Pfaffing



Dr. med. vet. Susanne Rothe

2007 – 2023

Unsere Kleintierpraxis schließt zum
31. März 2023



Ein herzliches Dankeschön an all meine Patientenbesitzerinnen
und -besitzer für ihr langjähriges Vertrauen und ihre Treue.

Weiterhin gilt der Dank allen Menschen, die mich
während meiner Praxistätigkeit in Pfaffing seit 2007
begleitet und unterstützt haben.

Bis zum 31.03.2023 sind wir selbstverständlich gerne für Sie und Ihre Tiere da.

Hilgener Straße 7 · 83539 Pfaffing · Tel.: 08076-889430

Alles unter einem Dach!



Landhandel



Baustoffe



Brennstoffe



Landmarkt

Es wird Frühling! Bei uns erhältlich:
Verschiedene Erden, Dünger und Gartengeräte.

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 0 80 76 / 91 76-0 | Fax. 0 80 76 / 91 76-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de



HU ohne Termin



INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**



Unsere Öffnungszeiten

Mo 9-12 u. 13-18 Uhr
Di, Mi, Do 13-17 Uhr
sowie nach Vereinbarung.



Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeuggestellungen
UVV-Prüfungen

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen



Viehhausen 4
83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88
team@bubb.eu

März

Mi. 01.03. Jahreshauptversammlung im Krippner-Haus
19.00-23.00 Uhr (Aktionskreis Edling Kultur u. Heimat e.V.)

Fr. 03.03. Weltgebetstag

Mo. 06.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 06.03. Ligaspiel Volleyball, Edling gg. Aschau
19.30 Uhr Turnhalle Edling (DJK-SV Edling)

Mo. 06.03. Gemeinsames Stricken im Krippner-Haus
18.00-21.00 Uhr (Fr. Adler)

Mo. 06.03. Yogalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS Fr. Sachseder)

Di. 07.03. PhysioFlowYoga by Martina
18.45-21.30 Uhr im Krippner-Haus (Martina Kramel)

Di. 07.03. Kaffeekranz'1 im Pfarrheim
14.00-16.00 Uhr (Kaffeekranz'1-Team)

Mi. 08.03. Strickhoagarten im Krippner-Haus
14.00 Uhr (Edlinger Frauengemeinschaft)

Do. 09.03. Frühjahrsversammlung
20.00 Uhr im Saal des Krippner-Hauses
(Obst- u. Gartenbauverein Edling e.V.)

Fr. 10.03. Jahreshauptversammlung
(Schützenverein Edling 1926 e.V.)

So. 12.03. Hobbykünstlermarkt im Krippner-Haus
10.00-17.00 Uhr (Fr. Hoppenstedt)

Mo. 13.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 13.03. Fastenmeditation
19.30 Uhr im Edlinger Pfarrheim

Mo. 13.03. Yogalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS Fr. Sachseder)

Di. 14.03. Spielenachmittag für Senioren, Menschen
14.00-16.00 Uhr mit Behinderung und alle, die gerne
spielen · im Krippner-Haus (Fr. Frantz)

Di. 14.03. PhysioFlowYoga by Martina
18.45-21.30 Uhr im Krippner-Haus (Martina Kramel)

Di. 14.03. Jahreshauptversammlung im Gasthaus
19.30 Uhr Dimpflmaier (Jagdgenossenschaft Edling)

Mi. 15.03. Progressive Muskelentspannung im Krippner-
19.00-20.30 Uhr Haus (VHS-Wasserburg Fr. Baumann)

Do. 16.03. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Fr. 17.03. End- und Strohschießen in Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)

Sa. 18.03. Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus
19.30 Uhr (Freiwillige Feuerwehr Edling)

Sa. 18.03. *Edling:*
ab 08.30 Uhr Aktion „Sauber um die Kirche“

So. 19.03. *Reitmehring:*
08.30 Uhr Gedenkgottesdienst Schützenverein Edling

Mo. 20.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 20.03. Yogalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS Fr. Sachseder)

Di. 21.03. PhysioFlowYoga by Martina
18.45-21.30 Uhr im Krippner-Haus (Martina Kramel)

Mi. 22.03. Progressive Muskelentspannung im Krippner-
19.00-20.30 Uhr Haus (VHS-Wasserburg Fr. Baumann)

Mi. 22.03. CSU-Stammtisch beim „Amedeo“
19.00 Uhr (CSU-Ortsverband Edling)

Do. 23.03. Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Fr. 24.03. Jahreshauptversammlung im Gasthaus
19.30 Uhr Esterer (Kirtaverein Edling e.V.)

Sa. 25.03. Aktion „Sauberes Edling“ am Bauhof
13.00 Uhr (CSU, JU, UBG, ÜWG)

Sa. 25.03. Jahreshauptversammlung und Ehrenabend
19.30 Uhr in Staudham (SG 1887 Staudham e.V.)

Mo. 27.03. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30.-15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 27.03. *Edling:*
19.00 Uhr Gottesdienst zur ewigen Anbetung

Mo. 27.03. Yogalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS Fr. Sachseder)

Di. 28.03. Abteilungsversammlung in der Stockhütte
18.30 Uhr (Stockschützen Edling)

Di. 28.03. PhysioFlowYoga by Martina
18.45-21.30 Uhr im Krippner-Haus (Martina Kramel)

Di. 28.03. *Reitmehring:*
19.00 Uhr Bußgottesdienst

Mi. 29.03. Progressive Muskelentspannung im Krippner-
19.00-20.30 Uhr Haus (VHS-Wasserburg Fr. Baumann)

Do. 30.03. Stammtisch im „Genussladerl“
19.30 Uhr (ÜWG Edling)

Do. 30.03. *Attel/Edling:*
19.00 Uhr Bußgottesdienst

Fr. 31.03. Endschießen
(Schützenverein Edling 1926 e.V.)



Strück - Hoagarten

Herzliche Einladung zum ersten Hoagarten nach der Winterpause am

**Mittwoch, den 8. März 2023
um 14:00 Uhr** im Krippnerhaus.

Hoagarten jetzt am Nachmittag

Die Entscheidung, den Hoagarten auf den Nachmittag zu verlegen, ist dem Hoagarten-Team nicht leicht gefallen.

Aber leider hatte sich die Zahl unserer Besucherinnen nach zwei Corona Jahren halbiert, da viele Frauen abends nicht mehr ausgehen wollen und leider sind auch einige unserer lieben Frauen verstorben.

Ein Ende des Hoagarten in der bisherigen Form war absehbar, schade.

Wir wollten die langjährige schöne Zusammenkunft der Edlinger Frauen nicht einfach mangels Teilnehmer beenden.

So hat sich das Hoagarten-Team entschlossen, den Hoagarten auf nachmittags zu verlegen in der Hoffnung, dass sich wieder mehr Edlinger Frauen im Krippnerhaus bei Kaffee und Kuchen zum geselligen Beisammensein und Ratschen treffen.

Wir hoffen auf viele Gäste, hoffentlich auch zahlreiche neue Besucherinnen.

Ihr Hoagarten-Team

Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Edling

am Dienstag den 14. März 2023 um 19.30 Uhr
im Gasthaus Dimpfmaier in Roßhart

Tagesordnung:

- Bericht Vorstand
- Bericht Kassier
- Entlastung der Vorstandschaft
- Jagdrechtverlängerung
- Aussprache mit Jäger
- Wünsche und Anträge

WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

Frau Hilde Raunest
Karpfenweg 14
zum

am 06.03.2023

90. Geburtstag

Herr Joseph Gartenmaier
Karpfenweg 14
zum

am 07.03.2023

90. Geburtstag

Goldene Hochzeit

feiern am 23.03.2023
Ehepaar Eva und Ludwig Scheupel,
Fuchstal 3



Laienspielgruppe Pfaffing
lädt ein zur Theateraufführung



„GleisGeisterei“

Komödie in 3 Akten von Ralph Wallner

Samstag, 11.03.2023 um 20 Uhr
Samstag, 18.03.2023 um 20 Uhr
Sonntag, 19.03.2023 um 19 Uhr
Samstag, 25.03.2023 um 20 Uhr
Sonntag, 26.03.2023 um 17 Uhr

im Gemeindesaal in Pfaffing

Kartenreservierung ab 22.02.2023 unter 0172 5166281
(Anruf oder WhatsApp) und an der Abendkasse

Eintritt € 9.- (Kinder € 5.-)



Termine Seniorengymnastik im März 2023

jeweils Montag von 14.30 Uhr – 15.30 Uhr
im Krippner-Haus.

Montag, **06.03.2023**, Montag, **13.03.2023**,
Montag, **20.03.2023**, Montag, **27.03.2023**



**Neueinsteiger, auch Männer,
sind herzlich willkommen.**



Selbstverteidigung in der Edlinger Grundschule

Taekwondo, eine koreanische Verteidigungskunst, bedeutet ins Deutsche übersetzt in etwa Hand, Fuß und Kopf, die wichtigsten Hilfsmittel bei der Selbstverteidigung.

Diese Info erhielten auch die Grundschulklassen der Edlinger Franziska-Lechner-Schule als der Abteilungsleiter des Taekwondo vom TSV 1880 Wasserburg, Christian Fußstetter, mit zwei weiteren Trainer*innen im Januar zu Gast war. In einer mehr als kurzweiligen Schulstunde lernten die Kinder erste Schritte der Grundtechnik kennen und machten dabei eine mehr als gute Figur. Neben der korrekten Schritttechnik durften die Kinder auch mit zwei gezielten Tritten die Hände der Lehrkräfte und Trainer zum Glühen bringen. Mit einem Ki-ya schlossen die Schüler*innen ihre ersten Schritte ab. Einige Kinder mit Taekwondo-Erfahrung zeigten im Anschluss auch noch weitere spannende Techniken und Schritte. Dabei stand zu jeder Zeit der Gedanke der Selbstverteidigung im Vordergrund und brachte den Kindern von den zuschauenden Schüler*innen eine Menge Applaus ein.

Die Klassen hatten eine Menge Spaß und meldeten sich in den kommenden Tagen auch zahlreich für ein weiteres Schnuppertraining an, so dass der Besuch für alle Seiten ein voller Erfolg war.

Die Schulfamilie bedankt sich für die tolle Zeit mit den Trainer*innen und freut sich auf viele weitere gemeinsame Stunden.



Seniorenachmittag

Zum nächsten Seniorenachmittag am
Donnerstag, den 16. März 2023
sind alle Senioren/Seniorinnen herzlich ins
Krippner-Haus eingeladen. Beginn: 14.00 Uhr.

Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen



Zu einem weiteren vergnüglichen Spielenachmittag
mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen
laden wir am

Dienstag, 14. März 2023
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
ins Krippner-Haus recht herzlich ein.

Eigene Spiele können mitgebracht werden.
Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Neue Mitspielerinnen/Mitspieler sind herzlich willkommen.

Es begleitet Sie durch den Nachmittag das Team
des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen,
rufen Sie bitte folgende Damen an:
Anna Schäfer, Tel. 08071-1490
Traudi Frantz, Tel. 08071-4885

PETRA WAGNER
Damenschneidermeisterin

**Neuanfertigungen
und Änderungen**



Enzianstr. 8
83533 Edling

Tel. 08071-95870



Einladung
zur

Frühjahrsversammlung

des Obst- und Gartenbauvereins Edling e.V.

am **Donnerstag, 09. März 2023**
um **20.00 Uhr**
im Krippnerhaus

Liebe Gartenfreunde,

zur Frühjahrsversammlung des Gartenbauvereins laden wir alle Mitglieder und am Verein interessierte Gartler recht herzlich ein.

Tagesordnung:

- Begrüßung, Bericht des Vorstands und Hinweise auf kommende Veranstaltungen - besonders auf den 2-Tagesausflug
- Gedenken an verstorbene Mitglieder
- Tätigkeitsbericht, Bericht des Kassiers und der Kassensprüfer
- Entlastung des Vorstandes und des Kassiers
- Pause mit Kaffee und Kuchen und Möglichkeit zur Anmeldung für die Ausflüge
- Referat von Herrn Peter Gasteiger: „Traumrosen und ihre stilvollen Begleiter“
- Wünsche und Anregungen

Bewirtung bereits ab 19.30 Uhr

Wir hoffen auf Ihr Interesse und freuen uns über zahlreichen Besuch!

Die Vorstandschaft



Besucher der Waldweihnacht spenden

Viele große und kleine Besucher waren zu der Waldweihnacht gekommen und freuten sich über die stimmungsvolle Zeit. Da Glühwein, Kinderpunsch, Lebkuchen und heiße Maroni – direkt aus dem Feuer - vom Gartenbauverein finanziert und somit kostenlos abgegeben wurden, spendeten die Besucher gerne. So konnten der Weihnachtsaktion des OVB „Leser zeigen Herz“ 220.- € überwiesen werden.

Aktion: „Sauber um die Kirche“

am **Samstag, 18.03.2023**

Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: 23.03.

Treffpunkt: 8.30 Uhr vor der Pfarrkirche Edling

Seit vielen Jahren führt der Gartenbauverein Edling diese Aktion durch, so auch heuer. Dabei werden Pflegemaßnahmen wie Sträucherschnitt, Einkürzen der Bäume und weitere Aufräumarbeiten rund um die Kirche durchgeführt.

**Dazu werden viele Helfer benötigt.
Bitte kommen sie vorbei und helfen mit.**

Die Aktion endet mit dem gemeinsamen Mittagessen im Pfarrheim.

Wegen der Planung bitte unbedingt bei Hans Zehentmair,
Tel. 08071-3960 anmelden.

Reservistenschießen mit 98 K

Die Veteranen- und Reservistenkameradschaft Edling lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins ein zum Reservistenschießen:

Termin: **Samstag, 1. April 2023**
Treffpunkt: **13.00 Uhr** am Sportheim Edling



Wir fahren dann gemeinsam zum Schießstand der Hörndlberg-Schützen nach Oberflossing.

Siegerehrung: ca. 17. 00 Uhr im Sportheim BEI AMEDEO
Startgeld: 15 € für 10 Schuss

Vorherige Anmeldung erwünscht:
unter wallnera@web.de oder Tel.: 0157 752 359 01

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
Mobil 0170 - 16 32 097
eMail: info@haustechnikhartl.de



SPORT - REPORT

DJK-Diözesanmeisterschaften beim DJK-SV Edling für D- und E-Junioren erlebten spannende Spiele

In bewährter Weise richtete der DJK-SV Edling die DJK-Wintermeisterschaften für E- und D-Fußballjunioren aus. Austragungsort war am 14. Januar 2023 die Franziska-Lechner-Schulturnhalle in Edling. Beide Turniere wurden im Modus „Jeder gegen Jeden“ im Fünfer-Teilnehmerfeld ausgetragen.

Den Anfang machten am Vormittag die D-Junioren. Hier startete der DJK-SV Edling durch, blieb in allen Partien siegreich und gewann verdient die DJK-Meisterschaft.

Hervorragend eingestellt und motiviert durch das Trainer-team Bernhard Bachmann, Alois Blüml und Markus Hartl startete das Team souverän in das erste Spiel des Tages gegen die DJK-SG Griesstätt-Eiselfing In der Auftaktpartei gelang dem Hausherrn ein verdienter 2:0 Erfolg.

Die Hausherren blieben weiterhin auf der Erfolgsspur. Gegen den Kreisligisten SB/DJK Rosenheim konnte eine 2:1 Führung über die Spielzeit gerettet werden.

In überzeugender Weise wurde dann auch die dritte Partie gegen die DJK-SG Ramsau/Reichertsheim/Gars bestritten. Mit vielen schönen Kombinationen und gutem Hallenfußball bezwang man gegen diesen Gegner mit 4:0. Bereits nach diesem Spiel war der Turniersieg rechnerisch klar. Die Hauptkonkurrenz aus Griesstätt und Rosenheim ließ nämlich bis dato zu viele Punkte liegen.

Der Gastgeber aus Edling erledigte seine Hausaufgaben auch im vierten Spiel gegen die DJK-SB München-Ost gewissenhaft. Mit dem Glück des Tüchtigen gelang den Ebrachkickern in der vorletzten Minute der viel umjubelte Siegtreffer zum 2:1.

1. DJK-SV Edling
2. DJK-SG Griesstätt/Eiselfing
3. SB-DJK Rosenheim
4. DJK-SB München-Ost
5. DJK-SG Ramsau/Reichertsheim/Gars

Der Jubel über diese Meisterschaft fand zum Abschluss keine Grenzen. Der DJK-SV Edling hat an dem Tag auch den besten Torhüter und Torschützen gestellt. Insofern hatten die Gastgeber noch mehr Grund zum Feiern!

Beim zweiten Turnier am Nachmittag gewann die DJK-SG Ramsau/Reichertsheim/Ramsau die Diözesanmeisterschaft München-Freising für E-Junioren. Lediglich gegen den Gastgeber DJK-SV Edling mussten die ansonsten siegreichen Ramsauer ein 2:2 Remis hinnehmen.



Die D-Junioren



Die Jugend- und Turnierleitung, von links: Tom Schön, Christian Wittmann und Martin Häusmann



Gruppenfoto aller E-Juniorenspieler



SPORT - REPORT

Für einen Paukenschlag sorgten aber anfangs die Edlinger gegen den DJK-SV Griesstätt. 8:0 siegte das Team des Trainergespannes Martin Häusmann und Tom Schön gegen die Griesstätter.

Gegen den gleichen Gegner legte die DJK-SG Ramsau/Reichertsheim/Gars in ähnlicher Weise nach. Mit 8:1 setzte man in diesem Match gleich die erste Duftmarke. Dieser Favoritenrolle wurde man auch gegen die DJK-SB München (3:2) und DJK-SV Oberndorf (4:1) gerecht. Lediglich die Hausherrn aus Edling trotzten dem späteren Turniersieger ein 2:2 Remis ab.

Der DJK-SV Edling hatte Fortuna aber in diesem Turnier nicht zur Seite. Nach dem Auftaktsieg gegen Griesstätt setzte es nämlich zwei Unentschieden gegen Oberndorf (2:2) und Ramsau. Im letzten Spiel verlor man das entscheidende Spiel um Platz 2 gegen die DJK-Freunde aus München unglücklich mit 0:1.

Die Tabelle:

1. DJK-SB Ramsau/Reichertsheim/Gars
2. DJK-SB München
3. DJK-SV Edling
4. DJK-SV Oberndorf
5. DJK-SV Griesstätt.

Fazit: Die DJK-Wintermeisterschaften für E-Junioren waren für alle Beteiligten wieder ein tolles Erlebnis. Die Zuschauer erlebten faire und spannende Spiele. Richtige Verlierer gab es keine und so soll es im DJK-Gedanken auch sein!

Glückwunsch an beide DJK-Meister für die überzeugenden Leistungen!

Die Stockschützen treffen sich

am 28. März 2023

**zu ihrer Abteilungsversammlung
in der Stockhütte.**

Beginn ist um 18.30 Uhr.

Alle Stockschützen und Stockschützinnen
sind herzlich eingeladen.

Tolle Hallenturnierbilanz der jüngsten Ebrach Kicker endet mit einem überragenden Turniersieg!

Die Edlinger G-Junioren starteten überaus erfolgreich in die Hallensaison 2023 und begeisterten mit tollem Fußball.

Nach zwei Last-Minute-Niederlagen beim Turnier des SV Forsting-Pfaffing musste man sich noch mit einem guten 4. Platz zufrieden geben.

Einen fantastischen 2. Platz belegten die kleinen Ebrach Kicker dann beim Hallenturnier des SV Ramerberg in der Edlinger Sporthalle.

Dass dieser 2. Platz nicht mit einem Heimvorteil begründet werden konnte, zeigten die Jungs beim Turnier des TSV Babensham in Schnaitsee.

Unter dem Jubel zahlreicher Fußball-Fans, unter ihnen auch viele mitgereiste Edlinger Fans, zeigten die kleinen Edlinger Kicker sehenswerten und couragierten Nachwuchsfußball.

Ergebnis: ein sensationeller, hochverdienter Turniersieg!

Freudig und mit breiter Brust warteten die kleinen Kicker dann auf den Höhepunkt des Turniers, die Siegerehrung mit den Platzierungen.

Als Sieger mussten sie lange auf ihren Auftritt warten und nahmen überglücklich ihre Medaillen in Empfang. Noch wertvoller war allerdings der Goldpokal den sie zusätzlich als Siegermannschaft erhielten.

Glückwunsch an unsere Youngster des DJK SV Edling für ihre tollen Leistungen!





Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Bauelemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB



AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295
WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!
info@schwarz-bedachung.de

FREIHEIT mit 15

Mache jetzt deinen AM Führerschein mit einem Roller!
Damit kannst mit 15 Jahren Roller und
Microcar bis 45 km/h fahren.



Anmeldung über unsere Webseite

08071/9206219 - info@fahrerschule-eggerl.de

www.fahrerschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg
Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | ABling | Traunreut | Tacherting



NEUES JAHR – NEUE ANGEBOTE



AUTOHAUS MKM HUBER
NISSAN GLOBAL AWARD GEWINNER 2022

Nissan Juke 1.6 Hybrid 105 kW (143 PS): niedrig: 5,0-4,9; mittel: 4,4; hoch: 4,5; Höchstwert: 6,0-5,9; kombiniert: 5,1-5,0; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 115-114. Nissan Juke: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-5,0; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 140-114. Nissan Qashqai 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 103 kW (140 PS): niedrig: 8,6-8,5; mittel: 6,4-6,2; hoch: 5,5-5,4; Höchstwert: 6,5-6,3; kombiniert: 6,4-6,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 145-142. Nissan Qashqai 1.5 VC-T e-POWER 140 kW (190 PS): niedrig: 5,3-5,1; mittel: 4,6-4,4; hoch: 4,7; Höchstwert: 6,6-6,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 122-120. Nissan X-Trail 1.5 VC-T e-POWER: niedrig: 6,6-5,1; mittel: 6,1-4,6; hoch: 5,8-5; Höchstwert: 8,2-7,4; kombiniert: 6,7-5,8; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 152-131. Nissan X-Trail: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,6-5,8; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 172-131. Dieses Fahrzeug wurde den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für dieses Fahrzeug deswegen nicht vor. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand Januar 2023.

55
JAHRE
AUTOHAUS
HUBER

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33
info@zum-huber.de | zum-huber.de





SPORT - REPORT

DJK-SV Edling startet in die Rückrundenvorbereitung

In Zusammenarbeit mit Corox by Hans Friedl bereiten sich Edlings Herrenfußballer auf die verbleibende Spielzeit der Saison 2022/2023 vor

Erstmals am 23. Januar baten Edlings Herren-Trainer Hodzic/Süßmaier und Wittmann/Geiger, zum Vorbereitungsstart auf die anstehende Rückrunde in der Fußball Kreisliga 2 und B-Klasse 3.

Dabei bestimmen in den ersten drei Vorbereitungswochen wöchentlich jeweils zwei **COROX**-Termine den Plan, in welchen die Spieler in Absprache mit unserem **treuen Partner und Freund Hans Friedl**, verletzungsvorbeugend auf die verbleibende Restspielzeit vorbereitet werden sollen.



Ab Dienstag, den 14. Februar kommen dann zusätzlich die gewohnten Trainingseinheiten auf dem Platz hinzu, ehe es dann am Samstag, den 18.03.2023 zum absolut wichtigen Derby-Auftaktmatch beim SV Amerang geht.

Die Trainer-Teams dürfen zum Rückrundenstart eine Reihe an Neuzugängen für die erste und zweite Herrenmannschaft begrüßen.

Bereits seit September 2022 ist der vielseitig einsetzbare **Damir Bazina (19 Jahre)** beim DJK-SV Edling, jedoch für Punktspiele erst ab 2023 spielberechtigt.

Felix Herwegh (21), zuletzt beim TSV Babensham, bildet zusammen mit seinem Vater Edlings Trainer-gespann in der C-Jugend und schließt sich nun dem DJK vollständig an.

Armin Ahmetak (28), zuletzt vereinslos, möchte Edling unterstützen, die Klasse zu halten. Davor kickte der körperlich robuste und technisch versierte Spieler beim FC BiH Rosenheim in der Kreisliga.

Auf eigenen Wunsch möchte sich **Josef Blabsreiter (25)** an der Ebrach beweisen. Er kommt vom TSV Haag.

Mit **Dario Antunović (25)** kehrt wieder ein alter Bekannter zu seinen Freunden nach Edling zurück. Dario spielte bereits zwei Jahre in Edling und gab zuletzt ein halbjähriges Gastspiel bei Croatia Rosenheim. Der Allrounder, der überall eingesetzt werden kann, will sich an alter Wirkungsstätte nochmal beweisen.

Elvin Bellaqa (21) und **Benjamin Gralow (38)** haben ihren Wohnsitz in Edling und nahmen in 2022 regelmäßig am Trainingsbetrieb teil. Nun wollen sie sich endgültig dem DJK anschließen.

In den kommenden Monaten muss Edlings Defensive auf **Maximilian Hiebl** verzichten, der von Februar bis Ende Mai in den USA ist.

Hingegen wird **Johannes Grandl** nach Absolvierung seiner Prüfungen Ende Februar wieder eine Option sein. Wir hoffen, dass er bald in die Vorbereitung einsteigen kann.

So geht es nach der Winterpause weiter:

Kreisliga 2:

08.03.2023 14:00 SV Amerang - DJK SV Edling (Samstag)
26.03.2023 15:00 DJK SV Edling - FC Grünthal (Sonntag)
01.04.2023 16:00 TSV Reischach - DJK SV Edling (Samstag)
08.04.2023 15:00 DJK SV Edling - SV Aschau/Inn (Ostersamstag)
16.04.2023 14:00 SV Reichertsheim - DJK SV Edling (Sonntag)
23.04.2023 15:00 DJK SV Edling - SV 1966 Kay (Sonntag)
29.04.2023 14:00 SV Mehring - DJK SV Edling (Samstag)
07.05.2023 15:00 DJK SV Edling - VfL Waldkraiburg (Sonntag)
12.05.2023 19:30 TSV Bad Endorf - DJK SV Edling (Freitag)
21.05.2023 15:00 DJK SV Edling - TuS Prien (Sonntag)
27.05.2023 15:00 TSV Emmering - DJK SV Edling (Ostersamstag)

B-Klasse 3

18.03.2023 16:00 SV Amerang II - DJK SV Edling II (Samstag)
26.03.2023 13:00 DJK SV Edling II - FC Grünthal II (Sonntag)
31.03.2023 18:30 TSV Obertaufkirchen - DJK SV Edling II (Freitag)
10.04.2023 DJK SV Edling II - SPIELFREI
15.04.2023 17:00 SV Ostermünchen II - DJK SV Edling II (Samstag)
23.04.2023 13:00 DJK SV Edling II - SV Ramerberg II (Sonntag)
30.04.2023 13:00 TSV Babensham II - DJK SV Edling II (Sonntag)
07.05.2023 13:00 DJK SV Edling II - TSV 1864 Haag (Sonntag)
13.05.2023 18:00 TSV Schnaitsee II - DJK SV Edling II (Samstag)
21.05.2023 13:00 DJK SV Edling II - TSV 1932 Aßling II (Sonntag)
29.05.2023 13:00 TSV Eiselfing II - DJK SV Edling II (Pfingstmontag)

Bericht: Lukas Fuchs



SPORT - REPORT



Ausflug der Gymnastikgruppen Edling/Reitmehring

07.07. - 09.07.2023

Luisenburg „Sister Act“ – Porzellanstadt Selb

1.Tag: Fahrt über Regensburg nach Weiden in der Oberpfalz. Als größte Stadt im Oberpfälzer Wald ist sie natürlich auch touristisch interessant. Und auch als Einkaufsstadt hat sie viel zu bieten. Nach der Besichtigung der Stadt fahren wir ins Hotel**** SOIBELSMANN in Bad Alexandersbad. Bei einem 3 Gang Menü oder Dinnerbuffet lassen wir den Tag ausklingen.

2.Tag: Nach einem Schlemmerfrühstück vom Buffet führt uns heute die Fahrt in die Porzellanstadt Selb. In den zwanziger Jahren beschäftigten 11 Porzellanfabriken und 5 Porzellanmalereien Tausende von Menschen. 1858 wurde durch Lorenz Hutschenreuther in Selb (Ludwigsühle) die erste Porzellanfabrik erbaut und damit der Grundstein zu der gewaltigen und weltberühmten Porzellanindustrie in Selb gelegt.

Am Abend Fahrt zu den Luisenburg-Festspielen in Wunsiedel (Warme Kleidung / Decke mitnehmen). Die älteste der deutschen Freilichtbühnen – eine Naturbühne mit ganz besonderem Flair – liegt in einem Naturschutzgebiet am bekannten Fichtelgebirge.

3. Tag: Gestärkt nach dem Frühstück besuchen wir den Fichtelsee. Ein breiter Wanderweg führt einmal rund um den gesamten See. Der See-Rundweg ist leicht zu wandern. Es ist eher ausdauernder Spaziergang, ganz ohne Höhenmeter, dafür mit vielen Eindrücken vom Fichtelgebirge. Weiterfahrt nach Abensberg – Besichtigung „Kuchelbauer Turm“. Ein Hundertwasser Architekturprojekt. Anschließend treten wir die Heimreise an. Rückkehr ca. 19.00 Uhr

Leistungen:

- * Stadtführung in Weiden
- * 1x Ticket für die Luisenburg Festspiele „Sister Act“ 2. Kategorie
- * Eintritt mit Führung im Porzellanikon in Selb
- * Eintritt mit Führung Kunsthaus Abensberg
- * 2x Übernachtung mit Schlemmerfrühstück vom Buffet
- * 1x 3 Gang Menü oder Dinnerbuffet
- * 1x Flasche Rotwein und dunkle Schokolade (je Zimmer)
- * Wellness-Bereich mit Schwimmbad, Sauna, Tepidarium und Kneippbecken

Reisepreis pro Person im DZ: 290,00€ EZ: 310,00€

Abfahrt: 08:00 Uhr Edling/Penny / 08:05 Uhr Reitmehring / 08:15 Uhr Innhöhe

Anmeldung **bis 08. März 2023** bei Frieda Schrank
Tel. 08071-8553 oder alois-frieda@freenet.de

Anzahlung bei Anmeldung 100,00€ an Frieda Schrank, meine Volksbank Raiffeisenbank eG,
Restzahlung bis 20. Mai

IBAN: DE55 7116 0000 0003 273881
Verwendungszweck **„Sportlerausflug“**

Trinkgelder und Getränke sind nicht im Reisepreis enthalten. Auch Nichtmitglieder des Sportvereins sind willkommen.

Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko.
Vom Veranstalter wird keine Haftung für Schäden jeglicher Art übernommen.



Martin Maier zeigt ein Herz für kleine Ebrachkicker

Martin Maier -Inhaber der Firma Bauelemente Maier in Edling- zeigt ein Herz für kleine Fußballkicker und leistete der G-Jugend des DJK-SV Edling eine großzügige Spende. Er sponserte eine umfangreiche Trainingsausrüstung mit Trainingsanzügen, T-Shirts und Regenjacken.

Sehr zur Freude der Jungs und Mädels, die ihre Fußballkarriere mit den neuen Trainingsachen starten können.

Die Trainer Martin Glas, Heinz Linner und Jochen Willems bedanken sich sehr herzlich im Namen aller Kinder für diese schöne Spende bei Martin Maier.



SPORT - REPORT

Überzeugend gegen die "Großen" - Letztes Heimspiel am 6. März

Nach der kurzen Weihnachtspause warteten auf die Mixed-Volleyballer des DJK-SV Edling große Namen: Die Teams aus den Kreisstädten Altötting und Mühldorf waren die ersten Gegner im neuen Jahr 2023.

Auswärts beim TV Altötting I brachte erst der 206. Ballwechsel die Entscheidung - und zwar im Tie-Break (3:2 - 25:16, 21:25, 25:18, 24:26, 15:11). Gegen den Tabellen dritten zeigten die neun Edlinger einen unglaublichen Kampfgeist und gaben keinen Ball verloren. Im vierten Satz wehrte der DJK-SV sogar sechs Matchbälle ab, um mit anschließendem Satzausgleich Altötting in die "Overtime" zu bitten - ein Punkt war also schon auf der Habenseite. Auch wenn es am Ende nicht ganz reichte mit einem Auswärtssieg, fuhr die Truppe zu später Stunde nicht als Verlierer zurück an die Ebrach. Neben einem Punkt und Lob vom Gegner nahm das Mixed-Team auch jede Menge Selbstbewusstsein für die nächsten Spiele mit.

Sensationsführung gegen Mühldorf

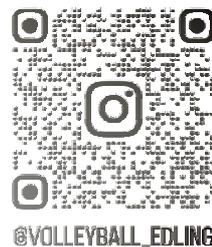
Und wie selbstbewusst Edling auftreten kann, zeigte sich keine zwei Wochen später im Top-Spiel daheim gegen den TSV Mühldorf I, dessen Herrenmannschaft in der 2. Bundesliga aktiv ist. Mit 10:2 ging der DJK-SV Edling in Satz eins in Führung, die knapp 50 Zuschauer in der Edlinger Schul-Turnhalle sorgten doch für eine gewisse Nervosität auf Seiten der so erfahrenen Mühldorfer. Doch in den entscheidenden Momenten zeigten sich die routinierten Volleyballer vom TSV abgezockter und waren in der Lage, selbst hohe Rückstände zu drehen. Das 0:3 (19:25, 25:27, 14:25) liest sich auf dem Papier deutlicher, als es letztlich am Montagabend war. Dennoch kann das Mixed-Team stolz sein auf diese Leistungen zum Beginn des Jahres. Gleich in der Premiersaison im offiziellen Liga-Betrieb kann sich der DJK-SV Edling mit den jahrelangen Spitzenreitern der Staffel auf Augenhöhe messen.

Für den DJK-SV standen im Januar auf dem Spielfeld: Alina Albert, Bähda Gansinger, Christian Fendler, Emi Schlegel, Franzi Huber, Mark Spötzl, Max Böning, Samsi Kröff, Sepp Huber, Silvia Tuschy und Tobi Furtner. Die Abteilungsleitung bedankt sich zudem bei allen Helfern, die einen solchen Spieltag Daheim erst möglich machen: Nessi, Chris, Stoane, Lexi, Sophie - danke für Euer Engagement bei jedem Heimspiel!

Großes "Finale Dahoam" gegen Aschau

Nun richtet sich die gesamte Konzentration schon auf das Ende der ersten Spielzeit in der Kreisliga Chiemgau West: Am **6. März, Montagabend, steigt das letzte Heimspiel** der Saison in der Edlinger Schul-Turnhalle. Zu Gast ist ab 20 Uhr die Volleyball-Auswahl des SV Aschau (Inn). Der Eintritt ist frei, alle Gäste mit gelbem Oberteil erhalten ein Getränk geschenkt. Die Volleyballer freuen sich auf erneut grandiose Unterstützung von vielen Edlingerinnen und Edlingern. Ein herzlicher Dank geht an dieser Stelle auch an die Damen-Gymnastik des DJK-SV, die freundlicherweise ihren Hallenabschnitt am Montagabend für unser letztes Heimspiel der Saison zur Verfügung stellt.

Alle aktuellen Informationen gibt es auch auf
Instagram: volleyball_edling



MATCHDAY

- Dahoam -



VOLLEY BALL

LETZTES HEIMSPIEL DER SAISON

VS. SV ASCHAU
Mo., 6. März, 20 Uhr
Schul-Turnhalle, Edling (Rathausplatz 3)

Für regionale Lebensqualität. Alles drin. Vor Ort. Für Sie.



Herzlich willkommen! · NEUES MITGLIED im Gewerbeverband



SEBASTIAN RIEDL ^{GmbH}

Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen
Gerüste · Transporte

Am Gewerbegebiet 1
83561 Ramerberg
Tel. 0 80 39 / 40 93 60
baumaschinen@bauma-riedl.de

www.bauma-riedl.de



Unternehmen im BDS-Gewerbeverband Edling:

Gebr. Adler KG Kies-Betonwerk · **Matthias Barbato**, MABA Verpackungen · **Nicole Bauer-Schäfer**, Buchhaltung · **Jakob Berger**, Gartentechnik und Reifen-Service · **Theresia Betzl**, Seminare für Heilberufe · **Wilhelm Brand** · **Amedeo Costanzo**, Ristorante Pizzeria · **Bäckerei Daumoser**, Brot- u. Feinbäckerei · **Hubertus M. Deiters**, Rechtsanwälte · **Stefan Eck**, Bürotechnik · **Stefan Färber**, Bauelemente Fenster Türen · **Günther Follner**, KüchenGalerie · **Willibald Forstner**, Schreinerei · **Werner Furtner Consulting**, Kommunikation, Strategie, Gemeinwohl-Ökonomie · **Georg Gassner**, Landmetzgerei · **Peter Gassner**, Grillroste, PG Metalltechnik GmbH · **Werner Gottwald**, Spenglerei & Metallbau · **Martin und Sebastian Grandl**, Sauna und Innenausbau · **Markus Grüter**, Handelsagentur · **Gabriele Harrer**, Salon Gabi · **Herbert Hartl**, Haustechnik Heizung Sanitär Solar Bad · **Veronika Hausberger** Blumen Hirneiß · **Jakob Holzhammer**, VB-RB Edling · **Dirk Huber**, B11 Flexible Akustikelemente · **Gabriele Huber**, GabIT Software Solutions · **Huber & Sohn GmbH & Co. KG** Fenster Holzhaus Holzbau · **Josef Irl**, Klima- und Kältetechnik · **Josef Kainz**, TV Hausgeräte · **Robert Kieswimmer**, Kieswimmer & Schmitz GbR, Orthopädie-Schuhtechnik · **Willibald Klemmer**, Heizung Sanitär · **Rita Köstner**, Akzente - Schreiben Schenken Dekorieren · **Kraftwerke Haag** Strom PV E-Mobilität · **Dr. Robert Krämer** Zahnarztpraxis · **Josef Krieger**, Giglberger Hof Zäune aller Art, Montage, Rundholz, Christbäume · **Wolfgang Kühn**, Lumiks Lautsprecher und mehr · **Daniel Leuverink**, AllBytes GmbH, Individualsoftware · **Peter Litzfelder**, Elektroanlagen · **Juro Lorenovic**, Baudienstleistungen · **Klaus Madersbacher**, Klärbär Abwassertechnik · **Martin und Josef Gruber**, Freiburger Bauunternehmung GmbH · **Nowak & Sturm** GmbH, Unterhaltungselektronik · **Gabi Pappert**, Deesse Kosmetik

· **Georg Plank**, G-P-A-S Gartenanlagen · **Konrad Radlmair**, Steuerberater & Rechtsanwalt · **Robert Rainer**, Gastroservice · **Ludwig Ried**, Zaubergarten e.K. · **Sebastian Riedl GmbH** Baumaschinen Baugeräte Schalungen Gerüste Transporte · **Herbert Rothbucher**, Rothbucher Furniere GmbH · **Valentin Rothbucher**, ROVATEC Baumaschinen · **German Rottmayer**, Rottmayer GmbH, Busunternehmen · **Maria Schechtl**, Schechtl Maschinenbau GmbH · **Hagen Schneider**, SAWS Software Engineering · **Matthias Schnetzer**, Gemeinde Edling · **Armin Schönbrunner**, EDEKA · **Christian Schuhen** Consulting, Gebäudemanagement · **Daniel Siegl**, Siegl's Räderwerkstatt · **Florian Stocker**, Kunststoffverarbeitung · **Johann Storfinger**, Baggerbetrieb und Erdarbeiten · **Christa Traunsteiner**, Praxis für Logopädie · **Sinan Tunc**, Küchentechnik · **Alfons Wallner**, Kompressorverleih · **Michael Wagner**, Grafik & Werbung · **Herbert Schwarz**, Verputz und Estrich · **Günter Weiß** Elektro & Beleuchtungs-Technik · **Klaus Weiß**, ElektroPark Weiß GmbH, Genussladerl Café Bistro · **Stefanie Sonja Wiedemann**, Anwaltskanzlei · **Hildegard Wimmer**, Buchhandlung FABULA Wasserburg · **Angelika Wimmer**, Wimmer GmbH, Getränkeherstellung u. Vertrieb



Machen Sie mit.
Wir freuen uns auf Sie
vorstand@firma-edling.de
www.firma-edling.de

Heimat
für den
Mittelstand

Bund der Selbständigen
Gewerbeverband Bayern e.V.



2023-03



Engagement in Ihrer Gemeinde Edling
Alles vor Ort: Qualität · Service · Beratung ·
Steuern · Arbeitsplätze · Ausbildung



Wir laden alle Mitglieder und Interessierte ein zu unserer

Jahreshauptversammlung

**am Mittwoch, den 01. März 2023
um 19 Uhr im Krippnerhaus**

Tagesordnung:

Begrüßung
Bericht über das abgelaufene Jahr 2022
Bekanntgabe von Terminen für 2023
Bericht des Kassenwartes und des Rechnungsprüfers
Entlastung der Vorstandschaft
Wünsche, Anträge und Verschiedenes

Wenn Sie Wünsche und Anträge haben, lassen Sie es uns bitte vorher wissen, damit wir uns vorbereiten können.

Telefon 0176 6099 0261 oder stefan.dietel@gmx.de

VORANKÜNDIGUNG

**11., 12., 18. und 19. März
Stoa-Leuchten:**

Voraussichtlich wird am 11. und 12. sowie am 18. und 19. März der Stoa auch dieses Jahr wieder leuchten.

Urs Hasler und sein „Wasserburg-Leuchtet-Team“ werden den Stoa und das gesamte Gelände auch dieses Jahr wieder farbprächtig und eindrucksvoll illuminiert und mit kulinarischen Leckerbissen für das leibliche Wohl sorgen.

Die Wildvogelhilfe Roßhart e.V. stellt sich vor

Im Laufe des Frühlings und Sommers in den letzten Jahren fielen uns immer mehr hilfsbedürftige Vögel auf. Ob zu früh aus dem Nest geflattert, verletzt oder von einer Katze erwischt. Wir wollten sie nicht im Stich lassen, aber da es in unserer Gegend leider keine Wildvogelhilfe oder -auffangstation gibt, versorgten wir sie selbst. Eine Kohlmeise, drei Feldsperlinge und eine Amsel später, kam uns die Idee selbst eine Wildvogelhilfe für Wildvögel zu gründen. Unter Familie und Freunden fanden wir viele Personen, die uns in unserem Vorhaben unterstützen wollen. Somit gründeten wir den gemeinnützigen Verein „Wildvogelhilfe Roßhart e.V.“

Wie wir den Vögeln helfen:

- Großziehen und Auswildern von Jungvögeln
- Versorgung von hilfsbedürftigen Altvögeln
- Fahrten zum Tierarzt oder in die Tierklinik mit verletzten Vögeln
- Versorgen der Vögel in der Umgebung mit saisonalem Futter und Bieten von Nistplätzen
- Züchten von Futtertieren (Insekten)

Bevor die Jungvögel-Saison im Frühjahr beginnt, stehen für uns noch einige Projekte an. Aktuell brauchen wir dringend Hilfe bei der Finanzierung unserer großen Auswilderungsvoliere. Diese muss noch gebaut, die Versorgungsstation eingerichtet und einige organisatorische Dinge erledigt werden, damit wir uns im Frühling und Sommer ganz auf die Wildvögel in Not konzentrieren können. Da mit dem Versorgen der hilfsbedürftigen Wildvögel ein großer finanzieller Aufwand verbunden ist, sind wir auf der Suche nach Unterstützern, Vereinsmitgliedern und großzügigen Spendern. Jeder Euro zählt, denn auch jede Feder zählt!

Für diese Aufgaben suchen wir tatkräftige Unterstützung:

- Stundenweise Hilfe bei der Fütterung von Jungvögeln
- Fahrten mit verletzten Vögeln zur LMU Tierklinik Oberschleißheim

Besucht uns gerne auf unserer Homepage www.wildvogelhilferosshart.de und erfahrt mehr über uns!

Wildvogelhilfe Roßhart e.V.
Roßhart 1, 83533 Edling
0151/74257623
kontakt@wildvogelhilferosshart.de



Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Mitteilungen aus dem Rathaus:
1. Bürgermeister Matthias Schnetzer

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und alle Artikel ohne Namenszeichen: Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

Verteilung an alle Haushalte im Gemeindegebiet



Sonntag, 04.03.2023
20 Uhr

NOUWELL COUSINES

Die vier jungen MusikerInnen aus der bekannten Musikerfamilie Well bestechen in ihrem Programm „boaznklassik“ mit einem spritzigen Crossover von Volksmusik, Klassik und frechen Liedern.

Mit Spielfreude, hochkarätiger Virtuosität und Vielseitigkeit bieten Maria (Cello), Maresa (Violine), Matthias (Violine) und Alexander Maschke (Akkordeon) ein musikalisch hochwertiges Menü.....inspiriert von der „boazn“, dem Johanniscafé in München, einem Schmelztiegel der verschiedenen Kulturen und G'sichter, auf der Basis ihrer akademischen Ausbildung.

Wann: Samstag, 04.03.2023, 20Uhr,
Einlass: 19 Uhr
Wo: Bühne im Gemeindezentrum 83539 Pfaffing
Schulstr. 5
Eintritt: 25€

Kartenreservierung
über Tel.08076/886040 oder mail:
info@kunst-in-der-filzen.de
Tischreservierung ab 4 Personen

Kartenverkauf bei Edeka Pfaffing ab 13.02.2023
Bewirtung durch die Küche des Veranstalters

www.kunst-in-der-filzen.de



Der Kinderschutzbund
Orts- und Kreisverband
Rosenheim

Zuhören und Weiterhelfen: Telefonberater:innen in Wasserburg und Rosenheim gesucht

Seit einem Anruf bei euch ist mein Leben wieder ruhiger geworden und ich auch. Danke dafür!“ So wie dieser Jugendlichen hat die „Nummer gegen Kummer“ bereits zahlreichen Kindern, Jugendlichen und Eltern geholfen.

„Schon seit mehr als 30 Jahren erfahren wir am Kinder- und Jugendtelefon ungefiltert und direkt, was junge Menschen bewegt – und seit 2001 auch die Sorgen und Themen von Eltern,“ berichtet Dorothee Ortner, Koordinatorin der Beratungstelefone beim Kinderschutzbund Rosenheim.

„Unsere 30 geschulten Berater:innen arbeiten ehrenamtlich und sind für die Anrufenden da – anonym, vertraulich und kostenfrei. Für die Vielzahl der Anrufe, die bei uns eingehen, sind das allerdings viel zu wenige. Wir suchen deshalb neue Berater:innen am Kinder- und Jugend- sowie Elterntelefon (flexible Dienstzeiten am Telefon mit zwei Diensten á 3 h pro Monat) und starten im Frühjahr 2023 eine neue Schulung.“

Interessierte können sich direkt bei Ortner unter Tel. 0170-3711775 oder d.ortner@kinderschutzbund-rosenheim.de melden. Weitere Informationen: www.nummergegenkummer.de und www.kinderschutzbund-rosenheim.de.

DEUTSCHER KINDERSCHUTZBUND
Kreisverband Rosenheim e.V.



Unser Elternkurs Starke Eltern - Starke Kinder®

- mehr Freude, weniger Stress mit Kindern

Wasserburg
ab 10.03.2023

Der Elternkurs

- † entlastet und unterstützt Sie als Eltern
- † gibt Hilfe und Informationen für das Zusammenleben mit Kindern - wie kann ich als Mutter/Vater erfolgreich sein?
- † Erfahrungsaustausch mit anderen Eltern
- † miteinander reden - voneinander lernen
- † wie erreiche ich mein Kind, so dass es (wieder) auf mich hört?

Die Inhalte des Kurses

- † Was ist wirklich wichtig in der Erziehung?
- † Bedürfnisse von Kindern und Eltern
- † Ich-Botschaften und Feedback
- † Grenzen setzen und einfordern
- † Einfühlsames Zuhören
- † Wie lösen wir Probleme in der Familie?



Wann: 7 Treffen
10.03., Freitag, 19.00-21.00 Uhr,
11.03., Samstag, 09.00-17.00 Uhr,
16.03./23.03./30.03./20.04./27.04.
donnerstags von 19.00-21.00 Uhr
Wer: Dorothee Ortner
Diplom Sozialpädagogin
Elternkursleiterin
Wo: Kinderschutzbund,
Auf der Burg II, Wasserburg
Wieviel: 100 Euro, Paare 160 Euro
Auf Anfrage Ermäßigung möglich.

Anmeldung & Info: Dorothee Ortner, Dipl. Sozialpäd., Elternkursleiterin
Tel. 0170-3711775 oder per mail: d.ortner@kinderschutzbund-rosenheim.de
www.kinderschutzbund-rosenheim.de



Der Kinderschutzbund
Orts- und Kreisverband
Rosenheim

Wirtschaftsschule Alpenland
BAD AIBLING



EINE SCHULE FÜR ALLE

- ein Ort des Lernens und Lebens
- digital, international, sozial
- kostenfrei
- Start nach der 6., 7., 8. und 9. Klasse möglich
- leicht erreichbar mit Bus und Bahn

Ziel: Mittlerer Bildungsabschluss

Anmeldung: 20. - 24. März 2023

Herzlich willkommen!

Tag der offenen Tür: 28. Febr. 2023 ab 18:00 Uhr

Besuchen
Sie uns:
www.wsalp.de



MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

Wohnung in Ebersberg zu verkaufen

super Lage | 53 m² Wohnfläche | 2 Zimmer | großes und helles Wohnzimmer | geräumiger Balkon nach Westen | inkl. Tiefgaragenstellplatz | Baujahr 1996

Kaufpreis: **260.000,- €** (zzgl. 3,57 % Courtage)

Für ausführliche Informationen besuchen Sie unsere Webseite!

Energieverbrauchskennwert: 106,6 kWh/(m²a) | Energieträger: Erdgas |
Baujahr Heizung: 1996 | Energieeffizienzklasse: D

Telefon: 08076 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de

KERAMIK | DESIGNS
FLIESEN - MOSAIK - NATURSTEIN

T 08071 527 25 40
F 08071 527 25 409
M 0151 611 32 773
rakowsky@keramikdesigns.de
www.keramikdesigns.de

Showroom Edling
Brandstätt 9 b
83533 Edling
Fliesenhandel
de_ita_esp_tiles

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Günter
WEIß
GmbH

Rathausplatz 7
83533 Edling

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik



Melanie Grueter

Tierärztin für Kleintiere und Pferde

Daburg 3 • 83533 Edling
Tel.: 08039 - 9028987 • Mobil: 0173 - 3809453

melanie.grueter@gmx.de
www.tierarztpraxis-grueter.de

Montag 10 - 13 Uhr • Dienstag 10 - 13 Uhr + 17 - 19 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung • Donnerstag 10 - 13 Uhr
Freitag 15 - 18 Uhr

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

Wildlachs kalt geräuchert

Herkunftsland Schottland

auch als **Graved-Lachs** (bitte vorbestellen)

Vakuum verpackt ab ca. 200gr.
frischgeräuchert über Buche und Erle



auch als **Geschenkpaket**

auf Zedernholz Brett mit Filetmesser

[hps-Angelreisen](http://hps-angelreisen.de), Blumenstraße 14, 83533 Edling
info@hps-angelreisen.de - Tel. 0171-3327993

Willibald Klemmer

Meisterbetrieb

Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwertechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de

ANNAHME- SCHLUSS

März
16

für die
April-Ausgabe

Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Edling und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



BRAND TRAUERBERATUNG
Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung
inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung
aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

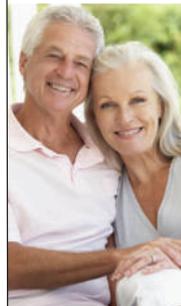
Tel.: 08071-3859 - mobil: 0172-9658763
info@gpas-plank.de

AMBUKA®

Ambulante Kranken- und Altenpflege



... daheim ist es doch
am Schönsten!



AMBUKA®
Tel. 0 80 71 / 95 54 1
www.ambuka.de

Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Palliativpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen
mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team

AMBUKA® · Ambulante Kranken- u. Altenpflege
Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · www.ambuka.de

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Edling

Hauptstraße 10

Bestattungsvorsorge

0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg 0 80 71 / 9 20 46 40
Rettenbach 0 80 39 / 13 45
Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg 0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München 0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

„Daheim wohnen bleiben – so lange wie möglich“

Sie planen Renovierungsarbeiten in Haus oder Wohnung?

Nutzen Sie dabei die Möglichkeit, Barrieren abzubauen. Und schaffen Sie so mehr Komfort für sich und die ganze Familie, für sofort und für's Älterwerden.

Nur einige Anregungen:

- Lassen Sie in der Küche Geräte wie Backrohr, Kühlschrank und Spülmaschine höher legen. Das erleichtert die Haushaltstätigkeiten enorm.
- Holen Sie Waschmaschine und Trockner wenn möglich raus aus dem Keller und integrieren Sie diese in die Wohnung. So können weite Wege und viele Stufen vermieden werden. Stellen Sie beides auch noch höher, so dankt es Ihnen Ihr Rücken.
- Achten Sie im Bad auf rutschfeste Fliesen (Rutschfestigkeitsklasse R 10 B).
- Kennen Sie ein Dusch-WC, das durch Wasserstrahl und Fön die Hygiene ohne Einsatz von Papier möglich macht?
- Planen Sie eine Badezimmertür, die nach außen öffnet. Dadurch vermeiden Sie, dass nach einem eventuellen Sturz im Badezimmer, die Tür und damit schnelle Hilfe blockiert werden.

Informieren Sie sich vor Beginn der Renovierungsmaßnahme über eventuelle Zuschussmöglichkeiten der KfW-Bank zur Barrierereduzierung. Für das Jahr 2023 stehen voraussichtlich erneut Fördergelder zur Verfügung.

Weitere Tipps erhalten Sie unverbindlich und kostenfrei durch die **Wohnberaterin oder den Wohnberater Ihrer Gemeinde** oder die **Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim**

- Brigitte Neumaier
- Telefon: 08031 392 2281
- E-Mail: brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de

Wasserburg, den 6. Februar 2023

Hausnotruf-Sicherheitswochen starten

Angebot der Johanniter: Vier Wochen gratis testen

Bis ins hohe Alter ein aktives und unbeschwertes Leben in der gewohnten häuslichen Umgebung führen - das wünschen sich die meisten Menschen. Doch die Vorstellung, einmal in eine Notsituation zu geraten und dann auf sich selbst gestellt zu sein und keine Hilfe rufen zu können, kann gerade für alleinlebende Menschen sehr beunruhigend sein. Hier bietet ein Hausnotruf zusätzliche Sicherheit.

„Unsere Sicherheitswochen sind der ideale Zeitpunkt für noch unentschlossene Menschen, den Hausnotruf auszuprobieren. Wer sich jetzt bis zum 19. März bei uns meldet, kann das Notrufsystem für vier Wochen kostenlos testen und bis zu 100 Euro sparen“, sagt Markus Haindl, Hausnotruf-Experte der Johanniter in Wasserburg.

Wie funktioniert der Johanniter-Hausnotruf?

Auf Knopfdruck stellt das Hausnotrufgerät eine Sprechverbindung zur Johanniter-Hausnotrufzentrale her. Der Notruf kann entweder an der fest installierten Basisstation oder an einem Sender, der als Halskette oder Armband getragen wird, ausgelöst werden.

Fachkundige Mitarbeiter nehmen rund um die Uhr den Notruf entgegen und veranlassen die notwendige Hilfe. Auf Wunsch werden automatisch die Angehörigen informiert. „Der Notrufknopf ist für jeden leicht zu bedienen und garantiert im Ernstfall professionelle Hilfe“, so Haindl.

Der Hausnotruf kann um Bewegungs- und Rauchwarnmelder, Falldetektoren sowie durch eine Hinterlegung des Haustürschlüssels erweitert werden.

Der Hausnotruf ist von den Pflegekassen als Pflegehilfsmittel anerkannt und stellt eine haushaltsnahe Dienstleistung dar. Die Kosten für einen Hausnotruf können daher von der Steuer abgesetzt werden.

Für zuhause: Die verschiedenen Hausnotruf-Pakete

Im Hausnotruf-Basispaket der Johanniter enthalten sind die 24-Stunden-Erreichbarkeit der Notrufzentrale sowie die Installation und eine ausführliche Einweisung in die Handhabung des Gerätes. Bei anerkannter Pflegebedürftigkeit ist eine volle Kostenübernahme für die Basisabsicherung durch die Pflegekasse möglich. Für Selbstzahler ist es schon für 31 Euro monatlich erhältlich.

Das Komfort-Paket umfasst über die oben genannten Basisleistungen hinaus eine sichere Schlüsselhinterlegung, den Rund-um-die-Uhr-Einsatzdienst vor Ort, eine SOS-Notfalldose sowie Informationen zu wohnraumverbessernden Maßnahmen. Das Komfort-Paket ist für Selbstzahler für 53 Euro monatlich erhältlich. Bei anerkannter Pflegebedürftigkeit werden 25,50 Euro von der Pflegekasse übernommen.

Für zuhause und unterwegs: Der Kombi-notruf

Für den flexiblen Einsatz zuhause und auch unterwegs bieten die Johanniter außerdem den Kombi-notruf an. Hier wird die Basisstation um ein mobiles Gerät ergänzt. So wird deutschlandweit und rund um die Uhr ein Hilferuf ermöglicht – mit nur einem Knopfdruck. Die integrierte Freisprecheinrichtung stellt bei Bedarf sofort Kontakt zur Notrufzentrale der Johanniter her. Dank GPS können die Mitarbeiter in der Notrufzentrale orten, wo der Notruf abgesetzt wurde, damit die Hilfe zielgenau den Weg findet.

Weitere Informationen gibt es unter der Servicenummer 0800 32 33 800 (gebührenfrei) oder unter www.johanniter.de/hausnotruf-testen.

Wegweiser für Seniorinnen und Senioren neu aufgelegt

Jeder Lebensabschnitt wirft seine eigenen Fragen auf, so auch das Leben im Alter. Um ältere Menschen und deren Angehörigen möglichst viele Fragen zu beantworten und Sie zu unterstützen, hat der Landkreis Rosenheim den „Wegweiser für Seniorinnen und Senioren“ überarbeitet und neu ausgelegt.

Zudem hat der Landkreis zusätzlich wieder eine „Notfallmappe“ entwickelt. Denn im hoffentlich nicht eintretenden Notfall kann es wichtig sein, dass persönliche Daten schnell zur Verfügung stehen.

Den neuen Wegweiser und die Notfallmappe gibt es in der Gemeindeverwaltung.

Die Broschüren stehen auch auf der Homepage der Landkreises Rosenheim unter www.landkreis-rosenheim.de zum Download zur Verfügung.



Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht Brandstätt 10, 08076-1492	Eier aus biologischer Landwirtschaft
Jäger Berndl 0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071-7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei
Familie Kirchner Weiherweg 13, T. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 - 13h, 15 - 18h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076-8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle, Schafwollpellets zum Düngen
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 - 18h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071-50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

Wärmepumpen im Gebäudebestand

Ölheizungen dürfen ab 2026 nicht mehr eingebaut werden. Es gibt zwar Ausnahmen, die aber nicht einfach zu erreichen sind.

Hackschnitzel können für größere Gebäude geeignet sein.

Pellets wären im Einfamilienhaus eine Ersatzmöglichkeit für eine Öl- oder Gasheizung. Leider haben auch hier wegen der großen Nachfrage und der Ölpreisbindung die Preise angezogen.

Wärmepumpenheizungen verbuchen starke Zubauzahlen. Im Neubau sowieso, aber auch im Altbestand gibt es immer öfter Möglichkeiten sie zu realisieren.

Im Januar fand in Rosenheim beim Gasthaus Höhensteiger ein Vortrag über Wärmepumpen im Gebäudebestand statt. Der Andrang war so riesig, dass selbst der große Saal nicht reichte. Kurzenschlossen wurde eine Wiederholung der Veranstaltung verkündet um die draußen Wartenden zu verträsten.

Der Vortrag, zudem rosolar eingeladen hatte, war sehr fundiert, informativ und bekam von allen Seiten großes Lob. Und nun steht der zweite Termin:

Wie sinnvoll ist der nachträgliche Einbau von Wärmepumpen?

Vortrag, Mittwoch 8. März 2023, 19 Uhr

Technische Hochschule Rosenheim, Hochschulstr. 1
Raum Z 150 (Hugo Laue Saal, zw. Bau A und C), Eintritt frei
Prof. Uli Spindler und Prof. Harald Krause von der Technischen Hochschule Rosenheim erklären den Stand der Dinge der verschiedenen Wärmepumpensysteme und wie man damit möglichst effektiv Wärme gewinnen kann. Ebenso die wirtschaftlichen Unterschiede sowie Einsparpotentiale an fossiler Energie, CO₂-Emissionen und Heizkosten.

Geklärt werden auch Fragen zur Umsetzung:

- Wie ermittle ich den Heizbedarf der letzten Jahre sowie die maximale Heizleistung?
- Wie kann man selber prüfen ob die Vorlauftemperatur der Heizung für einen höheren Wirkungsgrad der Wärmepumpe gesenkt werden kann?
- Bauliche Voraussetzungen für einen kostengünstigen Betrieb der Wärmepumpe und deren Verbesserungsmöglichkeiten.
- Weitere Maßnahmen zur Effizienzsteigerung einer Wärmepumpe.
- Ist der Einbau einer PV-Anlage oder eines Warmwasserspeichers hilfreich?
- Welchen Einfluss haben die derzeit hohen Preise bei Öl, Gas, Pellet aber auch Strom auf die Wirtschaftlichkeit der Wärmepumpe.
- Welche Fördermöglichkeiten gibt es?

Euer Arbeitskreis Ökologie

Kontakt AK-Ökologie

Heimische Erzeuger

Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Edlinger Geschirr

„Leihtassen statt Pappbecher“
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071/40621

nächstes Treffen

Dienstag, 28.03. 20Uhr
Familie Hammerbacher
Tel. 08071/4378

Solarstrom Edling

Der Januar zählte zu den zehn wärmsten seit Wetteraufzeichnung, hieß es in den Nachrichten.

In der ersten Monatshälfte regnete es gelegentlich und die Nächte waren meist frostfrei.

Etwas Schnee fiel im letzten Monatsdrittel. Was für Januar ebenfalls unglaublich war: Es gab in Edling nur an einem einzigen Tag etwas Frost. Unsere Anlage konnte **1395 kWh** Sonnenstrom einspeisen.

Das entspricht einem Monatsertrag von 25,8 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp) und liegt für Januar etwas unter dem Durchschnitt.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR

Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling



keiten werden deshalb wie gewohnt das Festbier vom Bräu im Moos und das Unertl Weißbier ausgeschenkt.

Mit seinem Engagement bringt der Bierverein nun die Braukunst nach Attel zurück – und belebt damit eine lange Tradition. Die neuen Räumlichkeiten wird er dauerhaft nutzen, schon bald hoffentlich mit einer fest installierten Brauanlage.

Birgit Schlinger
© Stiftung Attl



Noch ist das Bierbrauen schwere Arbeit. Eine fest installierte Anlage ist bereits geplant.



Vorstand Franz Hartl (2. von rechts) begrüßte die Wasserburger Hobbybrauer in der Stiftung Attl.

Wasserburg/Attel

Brauhaus im alten Schlachthaus

Festbier zum 150. Jubiläum der Stiftung Attl

Nach mehr als 200 Jahren belebt die Stiftung Attl wieder eine alte Tradition. Zum 150. Jubiläum hat der Vorstand Franz Hartl und Jonas Glonnegger den Verein Wasserburger Bierkultur gebeten, für die Stiftung Attl ein Festbier zu brauen. Anfang Januar setzten dann Tilmann Diehl, Otto Thaller, Fabian Pleizier, Stephan Heigl und Robert Voggenauer die „Attler Fest Hoibe“, wie das Bier heißt. „Alois Unertl aus Haag half mit Hefe aus, von Edmund Ernst vom Baaderbräu Schnaitsee bekamen wir Hopfen und Malz“, bedankt sich Fabian Pleizier bei seinen Brauerkollegen.

Als Brauerei eignete sich die frühere Attler Metzgerei, die für die Brauer hygienisch gereinigt und ausgestattet wurde. „Es freut mich wahnsinnig, dass jetzt in Attel wieder Bier gebraut wird“, hieß Franz Hartl die Hobbybrauer willkommen. Auf alten Stichen des Klosters könne man sogar noch den Hopfengarten sehen, den die Mönche am Attler Südhang kultivierten. Wie lange in Attl Bier gebraut wurde, lässt sich heute nicht mehr genau sagen.



Das Bier entsteht nach einer geheimen Rezeptur.

Die Rezeptur zum Attler Festbier stammt vom zweiten Vorsitzenden des Biervereins und dient für ein dunkles Weißbier. Zum offiziellen Abschied von Franz Hartl am 23. März soll es zum ersten Mal ausgeschenkt werden. Allerdings braut der Bierverein nur vergleichsweise kleine Mengen, die nicht für einen Verkauf oder größere Veranstaltungen reichen. Bei den Attler Feierlich-

Hand in Hand für Kenia e.V.

Vorankündigung:
Afrikafest
mit Hand-in-Hand-für-Kenia e.V.

Samstag,
15. Juli 2023

Alle Erlöse kommen zu 100% den Kindern von Maisha Mazuri zugute!

Am Stoa in Edling



Diverse Fußball-Klamotten (DJKSV Edling)
schwarz/gelb:
Trainingsjacken Gr. 164, Gr. S (2x), Trainingshosen
lang Gr. 152, Gr. 164 (2x) Trainingshose kurz Gr. 158
T-Shirt Gr. 152, Gr. 164, Gr. S (2x) FC Bayern
Torwarttrikot schwarz (Neuer) Gr. 164
3 Schienbeinschoner Gr. S, M
3 Stutzen schwarz, Cappi schwarz
Tel. 0151 - 55560568

Videorecorder, Videocassetten
Täglich erreichbar ab 18 Uhr unter 08071/104238

Marken-**Kommunion-Anzug** Größe 140, Farbe:
dunkelblau, mit einem weißem Hemd und einem
hellblauen Hemd, alles einmal getragen!

Günstig zu verkaufen: Preis VB
Tel. 08071 - 50166

Blütenhonig aus eigener Herstellung

von kleiner Imkerei aus Schloß Hart.

Preis pro Glas 6,- €
Tel. 0177 - 3406187

Ruhige Mieterin mit gesichertem Arbeitsverhältnis
sucht **2-3 Zimmerwohnung im Wasserburger
Umland**. Gerne in ländlicher, ruhiger Umgebung
oder am Ortsrand.
Bis 750 Euro Warmmiete.
Tel. 0173 - 469 85 06

Professionelle Nachhilfe - auch online - Grund- und
Mittelstufe, Mittelschule, Grundschule, Realschule, spezielle
Vorbereitung auf Quali, Realschulabschluss, Fächer:
Deutsch, Englisch, Lesen, Schreiben, Deutsch
als 2. Fremdsprache, bedingt Mathe.
Tel. 0176 - 21952827

Felgen-/ Reifenbaum 50 Euro
Fahrrad Marke Pegeout 21 Gang Farbe blau
200 Euro
Puzzle 1000 bis 2000 Teile 2 Euro
Bin täglich erreichbar ab 18 Uhr unter 08071/104238.

Von Edlingern für Edlinger

EDLINGER BÜRGER SERVICE

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____

Kirchliche Nachrichten

GDO Pfarrverband Edling März 2023

Mittwoch, 01.03. Mittwoch der 1. Fastenwoche

Attel: 14:00 Uhr **Senioren-Nachmittag im Pfarrsaal**
18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
19:30 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 02.03. Donnerstag der 1. Fastenwoche

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + von Kornberg, Reisach und Au / Fam. Rumpfinger + Ehem. u. Vater Fritz Neuner / JM
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**
19:45 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Soyen PZ: 16:00 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Soyen Kirche: 19:00 Uhr **Kreuzwegandacht**

Freitag, 03.03. Freitag der 1. Fastenwoche

Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung
Edling: 19:00 Uhr **Weltgebetstag im Pfarrheim**
Soyen PZ: 19:00 Uhr **Weltgebetstag**

Samstag, 04.03. Hl. Kasimir, Königssohn

Edling: 16:00 Uhr **Gelegenheit zu Gespräch und Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr**
19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Eltern Anna und Helmut Jansen / Irmi Jansen m. Fam.
Musikal. Gestalt.: Bel Canto

Sonntag, 05.03. 2. FASTENSONNTAG

Kollekte zur Caritas-Frühjahrssammlung
Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** der MMC Attel
m. bes. Ged. an + Mitglieder der MMC Attel
+ Maria u. Anton Baumann und Jakob Kirchner + Eltern Justa u. Alois Wenisch / JM
Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an + Lina Bräustetter u. alle + im Hause Bräustetter / Fam. Westner
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Eltern Adolf u. Mathilde Wax / v. d. Kindern Hermann, Richard u. Christa u. Günther Wax + Eltern Karoline und Balthasar Scheiel / Fam. Scheiel + Eltern Margarethe und Peter Daxenberger / Fam. Scheiel
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Wilfried Hehl / Fam. Blabsreiter, Rappolden + Eltern Franziska u. Jakob Singer und Tante Emilie / JM, Fam. Jakob Singer
+ Nachbarschaft / Fam. Jakob Singer
Musikal. Gestalt.: Saitenaltar
Rieden: 11:30 Uhr **Taufe** Vitus Friesinger

Montag, 06.03. Hl. Fridolin v. Säckingen, Mönch, Glaubensbote

Soyen PZ: 14:00 Uhr **Gebetskreis**

Dienstag, 07.03. Hl. Perpetua u. hl. Felicitas, Märtyrinnen

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 08.03. Hl. Johannes von Gott, Ordensgründer

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
19:30 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Edling: 19:45 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 09.03. Hl. Bruno v. Querfurt und hl. Franziska v. Rom

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an - die armen Seelen
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Brigitte Ganslmaier z. 1. Jahrestag / v. d. Freunden
Kirchreit: 19:00 Uhr **Kreuzwegandacht**
Soyen PZ: 16:00 Uhr **Exerzitien im Alltag**

Samstag, 11.03. Samstag der 2. Fastenwoche

Edling: 16:00 Uhr **Gelegenheit zu Gespräch und Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr**
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Sohn Harald / Marlene u. Sigmund Ott + Katharina Untermeier / Jahresstiftsmesse + Richard Untermeier / Jahresstiftsmesse

Sonntag, 12.03. 3. FASTENSONNTAG

Attel: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an + Mutter Maria Fischer, Reisach / JM
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Ehem. Gerd und Angehörige / Annelies Schedlbauer + Martin Ortner / Fam. Poschner, Kirchensur bds. + Eltern und Geschwister / Fam. Fröschl
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an + Ehem., Vater u. Opa Wilfried Hehl / Luise Hehl m. Fam. bds. + Angehörige / Fam. Grundler, Polln
Musikal. Gestalt.: Kinder- Jugendchor

Montag, 13.03. Montag der 3. Fastenwoche

Edling: 19:30 Uhr **Fastenmeditation**

Dienstag, 14.03. Hl. Mathilde, Königin

Attel: 19:30 Uhr **Bibelabend im Chor-Probenraum**

Pfaffinger Blumenöcke
Moderne Floristik • Brautsträuße Dekorationen • Trauerschmuck

Hauptstraße 31 • 83539 Pfaffing
Telefon 08076/886110
Inh. Cornelia Weimheimer

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 12:30 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen!
Samstag 8 - 12.30 Uhr

Kirchliche Nachrichten

GDO Pfarrverband Edling März 2023

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Angehörige / Fam. Gruber H. und M.

**Mittwoch, 15.03. Hl. Klemens Maria Hofbauer,
Ordenspriester**

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**
i. d. Klosterkapelle Stift. Attl
19:30 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Soyen PZ: 14:30 Uhr **Bibelnachmittag**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 16.03. Donnerstag der 3. Fastenwoche

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**
19:45 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Soyen PZ: 16:00 Uhr **Exerzitien im Alltag**
19:00 Uhr **Kreuzwegandacht der MMC**
mit anschl. Versammlung

**Freitag, 17.03. Hl. Gertrud v. Nivelles, Äbtissin und
hl. Patrick, Bischof, Glaubensbote**

Edling: 19:00 Uhr **Kreuzwegandacht gestaltet**
v. Pfarrgemeinderat
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehem., Vater und Opa Matthäus Grill / JM, Fam. Grill, Grub
+ Bruder Harald / Tanja m. Fam.
+ Großeltern Elisabeth u. Theodor Ott / Tanja m. Fam.



- Auswechslung von trüben/blinden Isolierglasscheiben
- Reparatur- und Neuverglasung aller Art, sowie Bagger- und Traktorenscheiben (plane Scheiben)
- Blei- und Messingverglasungen
- Bleiverglaste Lampen und Landhausleuchten
- Spiegel und Spiegelleuchten
- Sandstrahlarbeiten (verschiedene Motive)
- Pergolaüberdachung
- Bilder und Rahmen (Maßrahmung und Wechselrahmen)
- Plexiglas, Schleiferei
- Ganzglasduschen
- Einbau von Katzenklappen in Isolierglas und Normglas
- Silikonabdichtungen in Bad und im gesamten Haus
- Küchenrückwände

Gasthaus Esterer KG

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*



Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg ☎ 08039/1525
www.gasthaus-esterer.de

Samstag, 18.03. Hl. Cyrill v. Jerusalem, Bischof,

Kirchenlehrer
Edling: ab 8:30 Uhr **Aktion "Sauber um die Kirche"**
14:00 Uhr **Taufe** Anton Christian Merkl
16:00 Uhr **Gelegenheit zu Gespräch und**
Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr
19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Oma und Opa Niedermaier und Hildegard Westner /
Fam. Westner
+ Vater Josef Vogl / v. d. Töchtern
+ Angela und Resi / Fam. Hermann
+ Hildegard Westner / Elfriede und Rosmarie
+ Eltern Anna und Michael Huber / Fam. Huber, Linden
+ Josef u. Josefa Traunsteiner / Fam. Josef Traunsteiner

Sonntag, 19.03. 4. FASTENSONNTAG (Lactare)

Attel: 10:00 Uhr **Familiengottesdienst - hl. Messe**
m. bes. Ged. an
+ Josef u. Rosalie Ziegler / gestiftetes Jahramt
- alle Verstorbenen von Allmannsberg
+ Tante u. Onkel Maria u. August Linner
+ Richard Springer / Trägeramt
+ Ehem. Richard Springer
- anschl. Fastensuppenessen zugunsten Misereor
Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
+ Eltern Benno und Anna Seeleitner und Schwester Hildegard /
Anna, Elke und Ursula

Reitmehring: 8:30 Uhr **Gedenktag der Schützen -**
hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Vereinsmitglieder / Schützenverein Wagnerwirt Reitmehring
+ Otto Niedermayr und Monika Eder / Fam. Niedermayr
+ Hildegard Rechl / Margit Hölzl

10:00 Uhr **Taufe** Tobias Detzel
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Therese u. Timotheus Winkler / JM, Johann u.
Timotheus Winkler
+ Johann und Vitus Zoßeder und + Bruder Wilfried Hehl / JM,
Lia Zoßeder m. Fam.

Dienstag, 21.03. Dienstag der 4. Fastenwoche

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 22.03. Mittwoch der 4. Fastenwoche

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**
i. d. Klosterkapelle Stift. Attl
19:30 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 23.03. Hl. Turibio v. Mongrovejo, Bischof

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern / Fam. Hans Zehentmair

+ Bruder Josef / Fam. Hans Zehentmair
19:45 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Soyen PZ: 16:00 Uhr **Exerzitien im Alltag**
19:00 Uhr **Kreuzwegandacht gestaltet
von Soyener Frauen**

Freitag, 24.03. Freitag der 4. Fastenwoche
Attel: 9:30 Uhr **Fest-Gottesdienst anlässlich 150
Jahre Stiftung Attl m. Prälat Lindenberger**
Reitmehring: 17:00 Uhr **Kreuzwegandacht**

Samstag, 25.03. VERKÜNDIGUNG DES HERRN
Kollekte für Bischöfliches Hilfswerk MISEREOR
Edling: 16:00 Uhr **Gelegenheit zu Gespräch und
Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr**
Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Sonntag, 26.03. 5. FASTENSONNTAG
Kollekte für Bischöfliches Hilfswerk MISEREOR
Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Vater u. Opa Richard Springer / Fam. Richard Springer
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier
i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
19:00 Uhr **Kreuzwegandacht der MMC und
Frauen Attel i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Mutter Maria Merkl z. 1. Jahrestag / Fam. Merkl
+ Verwandtschaft, Freunde und Nachbarn / Fam. Raimund Puhr
Reitmehring: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
+ Ehem., Vater und Opa Jakob Hintermayr / JM, Marille
Hintermayr m. Familien
Rieden: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
+ Ehem. u. Vater Josef Hundschell, Sohn u. Bruder Josef u. bds.
+ Eltern, Geschwister und Verwandtschaft / JM, Waltraud
Hundschell m. Fam.
+ Maria und Sebastian Köbinger / Fam. Lechner
+ Schwiegermutter, Mutter und Oma Maria Trautbeck / JM,
Traudl Trautbeck m. Fam.
+ Thaddäus Hinterberger zum 10. Todestag / JM, v. der Familie

Montag, 27.03. Montag der 5. Fastenwoche
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe zur Ewigen Anbetung**
(Aussetzung des Allerheiligsten - Andacht - Eucharistischer
Segen - Einsetzung des Allerheiligsten)

Dienstag, 28.03. Dienstag der 5. Fastenwoche
Reitmehring: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst
mit Beichtgelegenheit**

Mittwoch, 29.03. Mittwoch der 5. Fastenwoche
Attel: 14:00 Uhr **Seniorenachmittag im Pfarrsaal**
18:00 Uhr **Rosenkranz
i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
19:30 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 30.03. Donnerstag der 5. Fastenwoche
Attel: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst
mit Beichtgelegenheit**
Edling: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst
mit Beichtgelegenheit**
19:45 Uhr **Exerzitien im Alltag**
Soyen PZ: 16:00 Uhr **Exerzitien im Alltag**

Freitag, 31.03. Freitag der 5. Fastenwoche
Rieden: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst
mit Beichtgelegenheit**
Soyen PZ: 16:00 Uhr **Kreuzwegandacht der Kinder**

**06.03. 2023 – 12.03.2023 Caritas-Opferwoche
mit Haus- und Straßensammlung**

Frauen aller Konfessionen laden ein zum



**Weltgebetstag
am 03. März 2023**

Das Motto lautet:
„Glaube bewegt“

Diesen Gottesdienst haben
Frauen aus Taiwan vorbereitet.

**im Pfarrheim Edling
am Freitag, 03. März um 19:00 Uhr**

*musikal. Gestaltung von Charly Miller
- anschließend werden kleine süße taiwanische
Köstlichkeiten angeboten.*

**im Pfarrzentrum Soyen
am Freitag, 03. März um 19:00 Uhr**

*- anschließend werden taiwanische
Köstlichkeiten angeboten.*

**Das Vorbereitungs-Team
freut sich auf Sie!**



Einladung

Am **Dienstag, den 07.03.2023** – 14.00 Uhr
findet unser
Kaffeekranz'1
statt.

Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen.

Viel Spaß wünscht das
Kaffeekranz'1-Team!



ANNAHMESCHLUSS
für die April-Ausgabe
Donnerstag, der 16.03.2023



Immobilien seit 20 Jahren meine große Leidenschaft!

Als erstes wünsche Ihnen im neuen Jahr viel Gesundheit und viele glückliche Momente vor allem wünsche ich uns allen ein etwas ruhigeres Jahr, ohne Krieg, ohne Energiekrise und ohne Existenzängste.

Der Immobilienmarkt hat sich, wie sie sicherlich auch beobachten konnten, gedreht. Wir beschäftigen uns nun mit einem Käufermarkt. Das Immobilienangebot hat sich verdoppelt, die Preise der Immobilien sind etwas gesunken! Jetzt scheint sich die Lage wieder etwas zu beruhigen und viele nehmen sich Ihrer Immobiliensuche wieder an. Die Ungewissheit bzgl. Energiekosten sind abgelegt und die Zinsen scheinen sich einzupendeln.

Ob Anwesen, Haus, Wohnung oder Grundstück, unterstütze ich Sie individuell beim Verkauf Ihrer Immobilie oder dem Kauf Ihres neuen Eigenheimes. Auch bei Fragen rund um die Finanzierung bin ich sehr gerne für Sie da! Zögern Sie nicht, sich mit mir in Verbindung zu setzen! Ich bewerte und plane mit Ihnen zusammen vor Ort die für Sie passende Vermarktungsstrategie. Hierfür stehe ich Ihnen gerne für eine unverbindliche Bewertung und Beratung zur Verfügung.

Meine neuesten zu vermarktenden Immobilien sind ein Landhaus in Babensham, 1 Zimmer Appartement in Wasserburg am Inn, eine große 3 Zimmer Wohnung in Soyen in einer alten Mühle, ein Grundstück in Kleinhöhenrein u.v.m.

Ich freue mich auf Ihren Anruf, Ihre Nachricht oder Ihren Besuch in unserem Shop in Ebersberg!
Herzliche Grüße Ihre Christine von Wiedersperg

Ebersberg · Altstadtpassage 6-7 · 85560 Ebersberg
Telefon +49 08092 852220 · ebersberg@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/muenchen-suedost · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS



Bitte vormerken:

Fußwallfahrt nach Altötting am 21./22. April 2023

Für alle Interessenten bitte schon mal den Termin vormerken – in der April-Ausgabe des Gemeindeblattes wird dann der genaue zeitliche Ablauf bekanntgegeben.

Weggang ist am Freitag, 21. April an der Kirche in Edling bzw. am Kellerberg in Wasserburg. Zum Frühstück werden wir wieder in Kraiburg erwartet und der Pilgertag findet in Tüssling mit anschließender Einkehr statt. In Altötting werden die Wallfahrer dann von einer Abordnung empfangen und begleitet.

Karin Färber & Heidi Herker

Surauerstraße 1 - 83512 Wasserburg/Inn
Tel. 0 80 71/86 90 - Fax 0 80 71/5 16 04

Gottesdienstplan März 2023



<u>Termin</u>	<u>Pfarrer</u>
Fr. 03.03. - Weltgebetstag Wasserburg 19:00 Uhr katholische Kirche St. Konrad	Team von Frauen
So. 05.03. - Reminiszenz Wasserburg 10:00 Uhr A mit KiGo Gabersee St. Raphael 18 Uhr	Zellfelder Möller
So. 12.03. - Okuli Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo	Launhardt
Fr. 17.03. Don Bosco Kapelle Stiftung Attl 18:30 Uhr	Möller
So. 19.03. - Lätare Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo Gabersee St. Raphael 18 Uhr	Möller Möller
So. 26.03. - Judika Wasserburg 10:00 Uhr mit Mini- und KiGo	Peischl

Was kann uns scheiden
von der **Liebe Christi?** «

RÖMER 8,35

Monatsspruch MÄRZ 2023

Neues in der Bücherei:

Agatha Christie ist bereits 1926 eine schillernde, weltbekannte Autorin. Mit ihrem Mann und der kleinen Tochter lebt sie in London, genießt ihren aufkommenden Ruhm, feiert Partys und verbringt die Wochenenden auf exklusiven Landgütern. Als Agatha aus dem Nichts für elf Tage verschwindet, entspannt sich eine Geschichte voller Irrungen, Wirrungen, Täuschungen und Überraschungen, die einzig die geheimnisvolle Nan O'Dea auflösen kann.

Die junge Nan kommt aus einer anderen Welt: Nach einer schmerzvollen Kindheit und Jugend im erzkatholischen Irland während des Ersten Weltkriegs lässt sie ihre Vergangenheit hinter sich und beginnt ein neues Leben in England - und sucht die Nähe zur Familie Christie. Denn Agatha hat etwas, das Nan zutiefst begehrt ...



Brigitte Miller

Öffnungszeiten der Bücherei im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di 17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
Do 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr



Getränke Wimmer

**Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör**

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für März 2023

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Albertusquelle Mineralwasser		12 x 0,7 l	€ 4,09 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,49
NEU Adelholzener Primella zitronenklar		12 x 0,5 l Glas	€ 6,95 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 1,16
NEU Adelholzener Bleib in Form Maracuja		12 x 0,75 l	€ 5,75 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,64
Flötzinger Cola-Mix		20 x 0,5 l	€ 11,45 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,14
Aloisiusquelle Wellness		20 x 0,5 l PET	€ 8,45 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,84

solange Vorrat reicht

Huber Weißbier verschiedene		20 x 0,5 l	€ 17,99 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,80
Graf Ignaz Pils		24 x 0,33 l	€ 15,99 Pfand Euro 3,42 Literpreis Euro 2,02
Mog Hell		20 x 0,5 l	€ 15,99 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,60
Karamalz		20 x 0,5 l	€ 13,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,39

Irrtum vorbehalten

€

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmeiring
Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90



Öffnungszeiten: MO./DI./DO./FR.
MI
SA

9.00 - 17.00 Uhr
9.00 - 13.00 Uhr
8.00 - 13.00 Uhr



www.getraenke-wimmer.de